

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
SUSCRIPCIÓN: Extranjero semestre ... 22'  
Número suelto... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1.242

Palma de Mallorca. Jueves 12 de Abril de 1934

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI.—Núm. 12.558

DEL MOMENTO

## El homenaje a Rusiñol

Anoche tratóse en la sesión que la Corporación Municipal celebró, del proyectado homenaje a Santiago Rusiñol, señalándose el lugar donde ha de ser emplazado el busto del ilustre artista y escritor, pasando el dictamen a la Comisión de Obras, después de diversas manifestaciones, algunas de las cuales fueron en el sentido de oponer reparos al propósito en cuanto a la oportunidad del mismo.

Discrepamos en absoluto de cuantos reparos se hicieron en la sesión anoche celebrada por el Ayuntamiento, con respecto a la oportunidad de invertir ahora la cantidad que sea precisa para las obras que hayan de hacerse para la colocación del busto de Santiago Rusiñol, que en acto de homenaje al gran artista y gran amigo de Mallorca, ha de ser colocado en esta ciudad por iniciativa de la entidad *Associació per la Cultura de Mallorca*, y cuyo busto ha de ser adquirido con el importe de lo que se recaude en la tómbola abierta en las Galerías Costa, a la cual han mandado obras numerosos artistas nacionales y extranjeros, sumándose todos ellos con su aportación al homenaje que ha de ser tributado a uno de los primeros artistas que supieron apreciar y exaltar el caudal inagotable de motivos y de inspiración que esta isla ofrece a los artistas.

Discrepamos en absoluto de cuantos reparos se hicieron, y no por que sea de poca cuantía el gasto que las obras a realizar habrán de reportar al Ayuntamiento, cantidad presupuestada en tres mil pesetas. Aun cuando esa cantidad fuera mucho mayor, no cabría disputarla. Cuando en una ciudad surge una iniciativa como la tomada por la *Associació per la Cultura de Mallorca*, y ésta encuentra el favorable ambiente que ha acusado la cooperación generosa de los artistas a los fines de aquella entidad y el apoyo que a los mismos va prestando el público con su concurrencia a la tómbola; y cuando, como en esta ocasión, se trata de rendir un homenaje que es a más de testimonio de admiración a un artista insignificante, prueba de gratitud de una región a la que favoreció el artista al hacerla tema de sus cuadros y sus libros, en tal caso es obligada la cooperación efectiva de la Corporación Municipal, porque siendo ésta la representación más genuina,

la más autorizada de la ciudad, no podría sustraerse a aquella cooperación sin que su abstención significara una disconformidad—que en este caso no existe ni puede existir—entre la ciudad y su más autorizada representación.

Por tanto discrepamos en absoluto de los que puedan entender que fuera inoportuno en momentos en que se acusa una crisis económica, invertir dinero en cuanto no responda al imperativo de una inaplazable necesidad.

Y discrepamos entendiendo que lo inoportuno fuera que ahora el Ayuntamiento disputara o aplazara el homenaje en atención a una circunstancia económico-social, que en todo caso jamás explicaría el aplazamiento de unas obras que por serlo implican precisamente trabajo.

En cambio discrepamos de la opinión que se sustenta en cuanto al lugar que se señala para el emplazamiento, el muro del terraplén de la cuesta del Teatro, y en cuanto a la forma como se pretende desarrollar el proyecto.

Lejos de construir una fuente, en la que el busto de Rusiñol acabará por ser un detalle en ella, hubiésemos preferido en un lugar más atractivo de la ciudad, las escalinatas de la Seo, los jardines de las Murallas de Mar, inmediatas al Mirador, una sencilla columna, un pedestal cualquiera, y colocar en él el busto ofrendado por la *Associació per la Cultura de Mallorca*.

No se trata de erigir un monumento. Se trata de atestiguar en forma perenne una admiración y una gratitud, y este testimonio es para nuestra ciudad, una deuda que no puede disputarse.

Y realizada así la idea, que ésta fué en principio, la cooperación del Ayuntamiento sería mínima, y habría de interesarse al solo fin de que la representación oficial de la ciudad, prestara con su apoyo el relieve de su autoridad al homenaje al gran artista y escritor.

reos en el último memorandum que motivó esta respuesta, mantiene, a título provisional, la prohibición impuesta a las naciones desarmadas...

Francia, encantada, se adhiere sin reservas a este criterio; pero tiene sus reservas sobre la petición de Alemania que reivindica o requiere una cifra de trescientos mil hombres para su ejército regular, con el material de guerra correspondiente.

La aceptación de ese rearme tendrá como consecuencia inmediata la negociación del principio de desarme preconizado e instituido por el Pacto de la Sociedad de Naciones, el cual—como se sabe—sirvió de base a la Conferencia del Desarme. Una decisión de esta clase extendería, inevitablemente, sus efectos hacia el terreno naval. Pero este caso no se dará, pues implicaría una violación grave de lo pactado y una especie de agresión directa para la Sociedad de Naciones.

En esta creencia, el Gobierno de Francia se felicita en su respuesta de ver que el de Inglaterra hace del ingreso de Alemania a la institución ginebrina una condición esencial para la firma de una Convención sobre los armamentos.

El Reich no puede dar mejor garantía para el equilibrio de Europa que volver a la comunidad de las naciones.

JULIO A. REBORA

## NOTAS DE ARTE

EXPOSICION DE ARTHUR SEGAL

El artista alemán Sr. Arthur Segal tiene expuestas en el Circulo Mallorquín una serie de obras pictóricas en las cuales se acusan diferentes fases por que ha atravesado su temperamento.

Las obras, en conjunto, ponen de relieve esa evolución que experimentó dicho artista, a medida que iba desarrollando su labor, o tal vez, esos momentos en que el Sr. Segal quiso acoplarse a las modalidades nuevas que solo tuvieron épocas de actualidad. En estas tentativas ofrece algunas telas, que dicen el modo como supo adaptarse a las corrientes pasajeras de la moda pictórica, para luego recogerse a la forma que el artista ha elegido como definitiva, ya que en ella desarrolla su mayor producción actual.

Ya veterano el Sr. Segal en las lides pictóricas, sabe ver el natural, pero se coloca solamente en el punto de vista como mero copista de la naturaleza, sin que de sus obras pueda desprenderse una emoción, sin duda la causa del poco colorido de sus obras. Hasta la manera de pintar, lamida, tersa, sin nerviosidades de temperamento, da la sensación de que el artista, ejecuta sus obras de una manera tranquila, sin que acuse su temperamento, sin pretender emocionarse.

Esto en cuanto a los paisajes. Si nos detenemos en los cuadros de figura, vemos que en estos el artista, se supera a aquellos, aunque dentro del mismo procedimiento en manejar los pinceles. Así es que estas obras ofrecen mayor atractivo que aquellas. En unas y en otras, el señor Segal acusa ser un buen dibujante, que sabe sacar partido de la línea.

HOMENAJE A RUSIÑOL

Con motivo del Homenaje iniciado por la *Associació per la Cultura de Mallorca*, en honor de Rusiñol, en las Galerías Costa, se ha organizado una exposición de obras escultóricas y pictóricas de diferentes artistas mallorquines, las cuales han sido donadas para contribuir a dicho homenaje.

La exposición, pues, resulta muy variada y existen obras para todos los gustos. Anotemos el hecho, y aplaudamos, en primer término, la iniciativa, pues era un deber de los mallorquines dedicar un recuerdo al notable artista Rusiñol, que tanto tiempo convivió con nosotros; y después, aplaudamos también el desprendimiento de los artistas, que al ofrecer una de sus obras, dan motivo para que la idea-homenaje, pueda realizarse.

JOSE VIVES VERGER

## D. Jaime Vidal Jaume

Abogado y Notario de la Ciudad de Inca

Falleció a las 20 del día de ayer, a los 78 años de edad,

después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados hijos don José, notario de Manacor y doña Juana Vidal y Busquets, hijos políticos doña Teresa Alcover y don José Sampol, nietos, hermanos don José María, Arcediano de la Catedral de Palma y María Antonia, sobrinos y demás familia al comunicar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Inca, hoy día 12 a las 19 y al funeral que se celebrará mañana viernes a las diez de la mañana en la parroquial iglesia de la ciudad de Inca, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente.

El duelo se despide en la Iglesia.

Los Excmos. y Rdmos. Arzobispo-Obispo de Mallorca, Arzobispo de Zaragoza y Obispo de Vich, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CRONICA DE MADRID

## Alrededor del estrecho

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

Don Antonio Prast—el último Quijote de la España romántica, un Quijote cien por cien, sin vetas sancho-pañecinas—ha escrito últimamente un interesante artículo acerca de esta cuestión palpitante del túnel bajo el Estrecho de Gibraltar, clavando una pica en favor de un "inventor desconocido", don Ernesto Jiménez, quien en 1917 lanzó a los vientos de la publicidad la iniciativa de los trabajos que actualmente intenta encauzar y llevar a feliz término el coronel de Ingenieros señor Juvenois.

El señor Jiménez, caballero ya entrado en años y en las puertas de la vejez, viene luchando desde su juventud por la realización de este proyecto, en la preparación del cual ha gastado su vida y su peculio, sin que nadie se lo agradezca ni lo tome siquiera en consideración. Es el tipo del inventor español, clarividente, pertinaz e incomprendido, cuyo esfuerzo chocó y terminó por embotarse contra la roca granítica del ambiente español, sólo propicio a los manejos de la baja política e insensible a cuanto no significue trapicheo, pesca de senecuras u otras combinaciones inconfesables para sacarle provecho a la vaca nacional. Es el caso tipo de Isaac Peral, con su submarino histórico; el del ingeniero Juan Laciarva, con su molinillo aéreo, y posiblemente el del obrero español que inventó hace poco un sistema comprobado para producir aire respirable dentro de los submarinos y evitar la muerte por asfixia en caso de inmersión por accidente. ¡Y el de tantos fracasados, de cuya existencia nadie tiene noticias!

En 1917, don Antonio Prast—municipalmente como un Creso y patriota como Viriato—, acogió bajo su capa misericordiosa a don Ernesto Jiménez y sus quiméricos ensueños, y editó a expensas de su bolsillo el libro titulado "España centro del Mundo...", en el cual se lanzaba en forma documentada la brillante idea del túnel bajo el Estrecho. El señor Prast se dolía, en su artículo citado antes, de que el coronel Juvenois no se refiriera ni accidentalmente en sus trabajos y publicaciones a su predecesor en la iniciativa.

Hemos creído interesante recoger de labios del señor Jiménez algunas apreciaciones sobre tan apasionante asunto y para ello solicitamos de nuestro admirable amigo don Antonio Prast nos presentara a su protegido.

Muy amablemente, don Ernesto Jiménez se presta a la entrevista y nos refiere sus andanzas y trajines a lo largo del tiempo y de la Península, tras la consecución del ideal de toda su vida.

—Con excepción de un pequeño núcleo de patriotas, que intentó pero no logró realizar nada práctico—dice nuestro interlocutor—, mis incansables trabajos han caído en el vacío; han sido como un perenne clamor que nadie quiso escuchar ni quiere oír... El señor Prast, aquí presente, conoce

desde antiguo mis ideas, por "España centro del Mundo", que él me invitó a escribir, con ese entusiasmo optimista que pone en todas sus cosas, y de cuya publicación se hizo cargo siendo presidente del "Club Alpino Español", que el quiso igualmente publicar y a lo que me negue rotundamente, por estimar que su amor al engrandecimiento de la Patria iba a seguir costándole caro, pues no existiendo en aquel entonces movimiento de opinión respecto de estos asuntos, su noble sacrificio pecuniario no habría tenido objeto. Más los tiempos han cambiado. Aquellas ideas mías, conocidas de algunos geógrafos y políticos españoles desde hace más de un cuarto de siglo—por Labra, Beltrán y Réspide, Bonelli, Buirell, Barón del Sacro Lirio, Arturo Marengo, etc.—, y calificadas por muchos de ellos como manifestación de un noble y patriótico anhelo, aunque de realización lejana o imposible, están hoy día sobre el tapete de la actualidad y camino de convertirse en las cuales se acusa diferentes fases hechas. Van transcurriendo los años, y aparecen en España, y fuera de ella, esas ideas, con más o menos distinto ropaje, pero no como un conjunto homogéneo, cual de mí surgieron y perduran en mi obra—que al realizarse formaría como el armazón, el esqueleto de la gran España del porvenir centro del tráfico mundial—, sino como ideas fragmentarias, que no encajan dentro de un plan uniforme, de realización urgente e inaplazable, y únicamente son chispas dispersas del gran foco irradiador que desde el Estrecho de Gibraltar será en breve algo así como el faro que

ilumine y guíe al mundo... Y al decir urgente e inaplazable, le afirmo en la certeza de que estas ideas, en sus líneas esenciales, se han de llevar a la práctica en un futuro muy próximo, por España o a pesar de España, y quizás contra ella misma...

Solicitamos del señor Jiménez una explicación de sus ideas, a lo que accede amablemente en obsequio de nuestros lectores.

—El estrecho de Gibraltar es el nudo de los mares y de los continentes, el punto neurálgico del planeta, por donde cruza y naora de cruzar la mayor corriente de vida humana. Unicamente por la circunstancia de pertenecer a España la zona norte de ese paso no es ya, desde hace tiempo, el estrecho el centro comercial del mundo y por ende el mayor punto de influencia internacional. Pero a esta altura otros Estados se han fijado ya en la posición privilegiada del Estrecho, punto convergente de tantas rutas marítimas y paso obligado para África, y la nación española se encuentra ante el dilema de aprovechar su situación geográfica o ser tutelada, mediatizada o intervenida por las demás potencias en aquel punto excepcional que tiene en sus manos y no sabe o no quiere utilizar en beneficio de su progreso. Este ideal no consiste únicamente en el paso del Estrecho, por túnel, puente o ferriboat, sino además y como cuestión previa, en la construcción del futuro puerto central del mundo en la zona española del Estrecho, y del ferrocarril directo de ese puerto a Burdeos, o a Córdoba al menos. Respecto del túnel del señor Juvenois, diré que a mi juicio no existe plagio por su parte, pues si así fuera no habrían empezado por hacer trabajos de sondeos frente a Algeciras, donde no hay mar tranquilo para un puerto ni se dispone de extensión suficiente para la construcción de una ciudad. Y de haberlos, estarían a merced de Inglaterra, por hallarse a nueve kilómetros de las fortificaciones del peñón de



Una escena de la comedia «¡Un tiro!» que fué estrenada en el Teatro Cómico por la in signe actriz Pepita Días de Artigas, con Amalia de la Torre y Manolo Collado

CRONICA DE PARIS

## La respuesta de Francia al memorandum inglés

Acaba de hacerse pública la respuesta francesa al último "memorandum" remitido por los ingleses.

El Gabinete francés senala, en primer término, que los dos Gobiernos respectivos están de acuerdo acerca de los objetivos principalmente propuestos, que son a saber: garantizar la paz contra las empresas de fuerza, aunque sea necesario para ello llegar a la guerra. ¡Hay cosas paradójicas! Dice la citada respuesta, que Francia espontáneamente a su organización militar un carácter defensivo, ya que las reservas no pueden desempeñar un papel inmediato. Ade más ha reducido unilateralmente de 1920 a 1933 en un 6 por 100 la duración del servicio militar. La cantidad de créditos destinados a defensa militar también ha disminuido en dos mil quinientos millones.

La respuesta al memorandum de Francia que una conciliación de los puntos de vista diferentes que sostienen Francia y el Reich, es condición precisa para llegar a un acuerdo ge-

neral. El Gobierno francés hace resaltar a este respecto que no ha cambiado, ni es posible que cambie, la opinión que hasta aquí ha sostenido. Naturalmente, Francia se resistirá siempre a admitir que la retirada de Alemania de la Sociedad de Naciones pueda crear derechos nuevos para los "nazis", e imponer a la nación francesa nuevos sacrificios.

En el memorandum inglés se decía que el Gobierno de Inglaterra, desoso de establecer una afectuosa conciliación entre los principios respetados por Francia y la actitud adoptada por los alemanes, había asociado a las reducciones inmediatas de armamentos impuestas a ciertas potencias, aumentos inmediatos de armas concedidos a otras y esta concepción de un plan de desarme general no puede por menos que provocar serias objeciones.

Y tanto es así que el Gobierno de la rubia Albión, dándose cuenta de la injusticia que entrañaba este método, al tratar de los armamentos aé-

Gibraltar. Desplazaron la situación del túnel desde el sur de Algeciras al S. O. de Tarifa (lugar donde yo lo fijé muchos años antes), pero fueron hasta allí obligados al no hallar en el fondo del estrecho roca impermeable!

EN EL CONSISTORIO

En breve, firmado el contrato correspondiente, comenzarán las obras de canalización de aguas y alcantarillado, dando cabida en las listas de trabajadores a los obreros parados. — No están de acuerdo los señores ediles acerca del inmediato emplazamiento del busto de Santiago Rusiñol. — La constitución del partido de izquierdas.

Como de costumbre, a las 7 menos cuarto de anoche dió comienzo la sesión municipal, bajo la presidencia del señor Darder y presentes los concejales Sres. Jofre, Navarro, Vich, Aguiló, Ferretjans, Llabrés Morey, Bisbal, Morell, Cirer, Gual, Palliser, Navarro, Renferia, Juncosa, Mas, Gómez, Vaquer, Bauzá, Sureda, García, Ferrer y Porcel.

EL BATALLON ASUNTO DEL CAMPO DE TIRO

Tras de la lectura y aprobación de acta y cuentas, se lee una exposición de los vecinos del Coll d'en Rebassa, en la cual se solicita la influencia del Consistorio para que desaparezca el campo de tiro que para aquej lugar ofrece molestias y peligros.

Apoyarla los Sres. Jofre, García y Mas. Hacen todos ellos historia de las continuadas gestiones que se han efectuado cerca del ramo de Guerra. El señor Mas concreta el punto por medio de una proposición en el sentido de que los Sres. Darder y Jofre, como comisionados del Ayuntamiento, insistan en las gestiones con toda la eficacia posible.

Así queda acordado.

EL CONTRATO PARA LAS OBRAS DE AGUAS

Después de haber estado 8 días sobre la mesa, es puesto a discusión el contrato a formalizar para la ejecución de obras de canalización de aguas y alcantarillado.

Hace constar el señor Bauzá que falta en el articulado del contrato una cláusula que obligue al contratista a dar trabajo a los parados.

Impugna la redacción el señor Barceló:—No es bastante precisa—dice—en cuanto a los deberes del contratista. Conviene que la Comisión de Aguas haga en él algunas aclaraciones, y entre ellas la del tipo de adjudicación que es de 5.481.000 pesetas. Hay que anotar asimismo las obras urgentes y las que no lo son.

Por su parte el señor Ferretjans reitera las manifestaciones del señor Bauzá sobre la labor obligatoria a darse a los obreros parados.

Expone el Presidente de la Comisión de Aguas señor Juncosa que no se trata ahora de un contrato nuevo, sino de una simple transferencia de otro hecho ya desde hace tiempo. Aclara los puntos señalados por el señor Barceló, diciendo que las obras de ejecución inmediata son las expresadas en el contrato. Luego—dices—pasados los años que requerirá el llevarlas a término, si las necesidades de la ciudad así lo exigieran, podrían planearse otras obras y otorgar su

fruto: —Ya sé que todo cuanto hablenos dice melancólicamente—caerá en el vacío. España, que quizás tiene un destino trágico, escoge siempre lo que menos le conviene, ensalza a los medianos y abandona a los que por ella se sacrifican; lo mismo en la guerra que en la paz, ayer que hoy.

MANUEL R. CARRASCO Madrid, abril de 1934. (Reproducción prohibida).

ASUNTOS DE TRAMITE

Realización a otro contratista. Hablan sobre el asunto los Sres. Bauzá, Ferretjans, Juncosa, Darder, Bisbal y Mas. Acuérdase al cabo dar la aprobación al contrato recogiendo en él las sugerencias expuestas, y otorgar a la Comisión de Aguas plenos poderes para la redacción de la escritura.

Apruébanse: Un dictamen sobre el sepelio de religiosos de clausura. Varias habilitaciones. En este punto lamenta el señor Aguiló que no se dote suficientemente a la Comisión de Ensanche para llevar a término las mejoras que el decoro de la ciudad exige en aquella extensísima barriada.

Un dictamen de Gobierno y Policía sobre las insignias que deben usar los concejales en actos de carácter oficial.

LA FUENTE A RUSIÑOL

Léese acerca de ese proyectado homenaje un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía, señalando su emplazamiento en la pared llamada de la Cuesta del Teatro, junto al Principal.

El Sr. Bauzá:—Podríamos aplazar ese homenaje algunos meses, por respeto a los obreros sin trabajo. Y hace constar que no combate la idea del homenaje que considera justo y merecido.

Se enzarza la discusión. El Sr. Juncosa:—Escudados en el paro obrero vamos a aplazar unas obras de embellecimiento de la ciudad.

El Sr. Bauzá:—Pero es obra no urgente.

El Sr. Ferretjans:—Podría aprobarse el dictamen, pero, desde luego, la Comisión de Obras no puede consignar el crédito necesario para su ejecución.

El Sr. Aguiló:—No debiéramos discutir sobre un homenaje a quien ha sido el verdadero iniciador de la corriente turística hacia Mallorca. Son tres mil pesetas nada más, y el Ayuntamiento no debe dar una nota de sordidez, cuanto han contribuido generosamente a él tantos artistas.

El Sr. Vaquer:—Nadie podrá negar que debemos honrar la memoria de Santiago Rusiñol. Cabe sólo discutir si el homenaje proyectado es digno de él. Como el Sr. Bauzá, no creo, además, que sea ahora oportuno.

Otra vez hablan los Sres. Bauzá, Aguiló y Vaquer. Interviene el señor Llabrés Morey... y el dictamen pasa a informe de la Comisión de Obras.

OTROS ASUNTOS Los de siempre: bordillo, permisos para obras, etc.

Aprobado después un dictamen sobre los derechos de los empleados administrativos y técnicos, pasa a la Comisión reorganizadora de servicios.

Se acuerda que dictamine cuanto antes la Comisión de Trabajo sobre la petición del señor Vaquer para que la concesión de quinquenios a la guardia urbana tenga efecto retroactivo.

Suplica el señor Llabrés Morey que no se corte a las once de la noche el fluido eléctrico para el Coll d'En Rebassa.

El señor Aguiló pide se indique a la Diputación que construya la acera de la Casa d'Asistencia Social.

Y el propio señor Aguiló da cuenta al Consistorio de haber quedado constituido el nuevo partido de Izquierda, al cual pertenece desde ahora su minoría. Advierte además que el cambio de nombre con que en lo sucesivo actuará, no entraña en modo alguno modificación de táctica política.

Y nada más.

LA NOTA POLITICA

Y el propio señor Aguiló da cuenta al Consistorio de haber quedado constituido el nuevo partido de Izquierda, al cual pertenece desde ahora su minoría. Advierte además que el cambio de nombre con que en lo sucesivo actuará, no entraña en modo alguno modificación de táctica política.

Y nada más.

Deportivas Futbol

TORNEO FOMENTO FUTBOL Resultados de los partidos celebrados el pasado domingo:

Hispania, 1 — Soledad, 7. Internacional, 0 — Arenas, 4. Molinar, 1 — U. S. Sta. Catalina, 1. Santamariense, 5 — Génova, 1. Estrella, 3 — Sportman, 0.

Partidos que se celebrarán el próximo domingo: Uruguayo — Cultural, C. Mallorca. 10 mañana. Paloma — Libertad, C. Baleares. 9'30 mañana.

Iberia — Español, C. Atléctic. 10 m. Bellver — Federal, C. Bellver. 4 y cuarto de la tarde.

«Se pone en conocimiento de los Clubs Federal y Colerense que el partido que tienen suspendido entre sí, lo celebrarán el próximo domingo día 22».

SABELL-CONSTANCIA Definitivamente, en los días 14 y 15, se celebrarán los 2 encuentros de carácter amistoso que el club inquebrantable de Cataluña.

Automovilistas Buena estabilidad, buenas carreteras, velocidades fantásticas se consiguen equipando vuestro coche con los mejores amortiguadores hidráulicos. DELCO REMY-LOVEJOY Equipados por todos los fabricantes de automóviles del mundo. Venta y servicio en la Agencia exclusiva para España Auto-Electricidad, S. A. Avenida A. Rossello, 85-87 Teléfono 1226 Palma de Mallorca

La debilidad senil en los hombres de negocios

Está reconocido que, en los hombres de negocios, por efecto de la vida sedentaria y por su trabajo mental, se cumple difícilmente la ley del recambio en el organismo. Como consecuencia, en muchos se va produciendo un desequilibrio del sistema nervioso que conduce a su agotamiento, a la debilidad senil o vejez prematura. No tardará entonces en aparecer la nevastenia con su irritabilidad de carácter, insomnios, malas digestiones etc. si no se acude pronto a combatir los primeros síntomas del mal por medio de substancias ricas en vitaminas, capaces de regenerar el plasma sanguíneo.

Tal es el poderoso reconstituyente Ruamba, predilecto de los médicos para curar y prevenir estas peligrosas dolencias. Una cucharada de Ruamba mezclada en la leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo; y preparado en forma de chocolate es el más exquisito de los desayunos, verdadero vigorizante para los de salud delicada; además, por las diastasas que contiene, facilita la digestión de todos los alimentos.

BUENOS AIRES-HOTEL TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE Gran Danzing Orquesta DALMAUSS JAZZ Servicio esmerado de RESTORANT GRAN BAR — Precios Populares Próximo viernes todo nuevo Debut: 10 — SIMPATICAS y HERMOSAS SEÑORITAS — 10

BAR MACARENA Sección matinee de 6 a 8 por orquesta. Portas. De 10 a 4 madrugada veladas flamenco. Reparición de los sin rival Niña de la Cruz con el guitarrista Tomás Torres. Dancing intermedios. Precios económicos.

Protectora Cinema

HoY y todos los días a las 3'30 Exito del doble programa «Columbia-Cifesa» El precio de la inocencia en Español por un colosal reparto: Willard Mack, Jean Parker, Minna Gambell, Betty Grabbl Bryant Washburn, Ben Alexandre, Beatrice, Haynard y Luoise Beaver.

El águila blanca Un drama sonoro del Oeste americano, dinámico y emocionante por el popular Charles Buck Johns y un DIBUJO SONORO Ya llega lo imposible a la pantalla

Los Iceberg

Los hijos del delito

por EMILIO RICHEBOJRG

continuó débil, lánguida, incapaz de dedicarse a ningún trabajo. Si ya no hablaba mucho de su marido, no ocurría lo mismo con respecto a su hijo, al cual reclamaba constantemente y lo llamaba con gritos desgarradores.

—La cabeza está ahora más enferma que el cuerpo—decía el médico que la cuidaba;—se hace monomaniaca. Para curarla sería preciso procurar un niño.

Un día habló de ello en el taller que conocemos, y en una asamblea que tuvieron los obreros se acordó recoger uno del hospicio, a propuesta de uno de los compañeros, encargándose de criarlo y educarlo los solteros.

El que primeramente había tenido la iniciativa de socorrer a la viuda pidió que se le nombrara para acompañarla al día siguiente al hospicio.

—Esa misión te corresponde de derecho—respondió el presidente.—Sin embargo, consultó a la asamblea. ¿Sois de mi opinión, camaradas?

Resonó un sí unánime, y los miembros de la fraternal asamblea se separaron.

A las tres de la tarde del siguiente día, un coche de punto se detenía delante de la puerta del hospicio de los «Enfants-Trouvés» (niños encontrados.) La viuda Pigaud y el obrero delegado por la sociedad del faubourg bajaron de él.

Al mismo tiempo que ellos un hombre, con una gran cesta de mimbre, cubierta con un paño de percal verde, entraba en el hospicio. En la cesta había dos niños: uno que podía tener un año, pues era ya fuerte y robusto, y el otro que no podía contar más de quince días.

La viuda Pigaud se apoderó del mayor y lo cubrió de besos. —Oh, es éste—dijo con voz baja al obrero;—ya no me separo de él!

Pero antes de llevarse al niño había que llenar ciertas formalidades. Les hicieron entrar en una oficina donde se encontraron en presencia de dos empleados del establecimiento.

XXX REVELACION

Los dos niños habían sido enviados al hospicio por el comisario de policía del barrio Bourg l'Abbé; pero el atestado de ese funcionario no decía nada. Por la mañana, a eso de las diez, un hombre que parecía obrero o mozo de cuerda, había llevado las criaturas a la comisaría envueltas en una manta de lana.

El comisario se había visto obligado a ausentarse por asuntos de servicio, y sólo se hallaban en las oficinas dos empleados y un mozo, cuando el hombre, dejando a los niños en el suelo, dijo:

—Traigo dos criaturas que no tienen padres; la madre acaba de morir del cólera.

Y enseguida, sin aguardar a dar los detalles que iban a pedirle, se retiró precipitadamente. Un empleado y el mozo salieron tras él; pero ya había desaparecido.

Cuando llegó el comisario algunos instantes más tarde, comprobó que los pañales de los niños estaban marcados con las iniciales P. L.

Con este débil indicio, desgraciadamente insuficiente, trató de hacer pes-

quisas en el barrio, pero nada pudo averiguar. Por lo que le habían dicho, y las iniciales que llevaban las ropitas de ambos, dedujo que los dos eran hermanos.

El obrero expuso a los empleados la razón de su presencia en el establecimiento, y pidió que el niño, que la señora Pigaud seguía teniendo en brazos le fuese confiado. Habló de la honradez de la viuda; relató en qué triste circunstancia había perdido a un mismo tiempo a su marido y a su hijo, y de qué modo una asociación de obreros del faubourg se había encargado de proveer a todas las necesidades del niño, hasta el día en que, ya hombre, pudiera bastarse a sí mismo.

Tomaron el nombre y la dirección del obrero y de la viuda y ésta se llevó al pequeño, que no tardó en devolver a aquella la salud, y hacerle olvidar casi al otro que había perdido, reanudando a los dos meses su oficio de costurera.

En el hospicio le habían puesto al niño Andrés por nombre, y con él fue inscrito en los registros del establecimiento. Así es como fue llamado en lo sucesivo el Hijo del Faubourg.

Cuando cumplió seis años lo hicieron ir a la escuela. Su precoz inteligencia estaba ya muy desarrollada, y los progresos fueron rápidos.

El día de su primera comunión, un gran número de obreros fueron a misa; por la noche hubo un banquete al cual el cual el muchacho asistió al lado de su madre adoptiva. Era la primera vez que se encontraba entre aquellos hombres de gran corazón, de los que era él el orgullo y el niño mimado.

En una breve improvisación en que demostraba sus afectuosos sentimientos y su extrema sensibilidad, dió las gracias a sus bienhechores de cuanto por él habían hecho ya.

—Con mi afecto por todos ustedes, con mi trabajo y mi buena conducta—

añadió—trataré de probar que era digno de vuestra preciosa amistad y de vuestros beneficios. ¡Con orgullo he de llevar siempre el nombre que me habeis dado de Hijo del Faubourg!

En esta reunión quedó acordado que Andrés permanecería tres años en la escuela Turgot.

Cuando hubo terminado sus estudios, el Hijo del Faubourg entró como dependiente en una casa de banca con mil francos de sueldo por año.

Desde ese momento la sociedad de obreros del faubourg tenía ya cumplida su misión. Sin embargo, tres de los antiguos miembros fueron encargados de velar por Andrés y recurrir a todos los compañeros en el caso de que los primeros pasos del muchacho en la vida hicieran precisa su protección.

Por esta época el Hijo del Faubourg era ya un joven alto, bien formado, de mirada franca, segura, pero, sin embargo, dulce; más por su actitud altiva y digna, se adivinaba la energía de un gran carácter. La belleza viril de su rostro, de rasgos regulares, un poco pálido y ligeramente prolongado, llevaba el sello de una alta distinción; algo así como la marca de raza.

Tenía cerca de veinte años cuando, a consecuencia de un enfriamiento, la viuda Pigaud contrajo una pulmonía aguda que le llevó al sepulcro.

Antes de morir dijo a Andrés: —Te he querido mucho, hijo mío; tú lo has sido todo para mí. No tan solo cuando pequeño me consolaste y curaste, sino que además te debo igualmente toda la dicha que he gozado en la tierra después de morir aquellos a quienes ahora voy a reunirme. Si, te he querido mucho, ¿si mi afecto por ti ha sido algo, conozco tu corazón, tú me excusarás, tú me perdonarás... Ante el temor de que te alejases de mí, te he ocultado una cosa muy importante para ti. Antes de morir, es mi deber decírtelo todo. Ignoro si algún día encontrarás a tus padres. No me atre-

yo a darte esta esperanza. Ya sabes que te fuí a buscar al hospicio fué el día 12 de junio de 1848; no olvides esta fecha. Pero lo que no te dije, lo que tuve la debilidad de ocultarte, es que al mismo tiempo que a ti en una misma sesta, llevaron al hospicio a una niña, que no tendría más de quince días. Aún creo estar viendo vuestras dos cabezitas, puestas sobre el pliegue de una manta de lana, que os servía de almohada. Me incliné hacia ti, tú, me sonreíste agitando las manecitas, y te tomé en brazos, sintiendo que mi corazón palpitaba; y no me quise separar de ti. Aquella niña, Andrés, llevada al hospicio al mismo tiempo que tú, era tu hermana.

—¡Mi hermana!—exclamó el joven —¡mi hermana! ¡Entonces—añadió—tengo una hermana y no lo sabía!

Sus ojos se fijaron en la moribunda, cuya mirada se había hecho suplicante, y no tuvo Andrés valor para dirigir un reproche a aquella mujer que le había criado y querido, y a la que desde hacía diez y nueve años llamaba madre.

—¡Andrés, perdóname!—murmuró la agonizante.

El le cogió las manos y la besó en las mejillas.

—¡Ahora dormiré tranquila el último sueño!

Cerró los ojos, respiró con esfuerzo y añadió:

—Tengo algo que añadir; si la memoria no me es infiel, tu hermana fué inscrita en el registro del hospicio con el nombre de Clara. No olvides la fecha 12 de junio... Con esos pormenores los únicos que puedo darte, encontrarás sin duda a tu hermana.

Un instante después la viuda Pigaud cerró los ojos para siempre.

Al día siguiente Andrés cumplió con ella los últimos deberes. Salió del cementerio con los primos, herederos de la difunta, y juntos volvieron a la casa. En presencia de ellos metió en una maleta lo que le pertenecía, y se mar-

chó, dejando a los parientes que se repartieron la ropa y el modesto mobiliario de la que había sido una madre para él.

Provisionalmente se instaló en una fonda de la calle Saint Denis, cerca de la casa donde estaba empleado; y hecho esto, se dirigió a la avenida Victoria, a las oficinas de la Asistencia Pública.

La casualidad le había hecho trabar amistad con muchos empleados de esta institución, y con uno de entre ellos era grande su intimidad. A este fué a quien se dirigió, dándole cuenta de lo que la viuda Pigaud le había revelado en el momento de morir, y pidiéndole, como un favor inmenso, que le dijera lo que había sido de la pequeña Clara.

El empleado al principio estaba indeciso; pero deseando servir al joven, y no viendo que de su acción pudiese ocurrir algo desagradable tomó el nombre y la fecha de entrada, y prometió a Andrés hacer las investigaciones necesarias.

Al día siguiente el Hijo del Faubourg esperaba a su amigo en un café del boulevard, donde se habían citado. El empleado no tardó en llegar, y entregó a Andrés, una copia del atestado del comisario de policía encontrado en el expediente, y añadió:

—Mi querido Andrés, tal vez he cometido por servir a usted un pequeño abuso de confianza; pero lo he hecho con la mejor intención. Clara, la que según todas las probabilidades es hermana de usted, fué entregada a una nodriza del Nièvre, en Rebay. Aunque han pasado diez y ocho años, no hay indicio de que se haya marchado de esa aldea. Allí creo, pues, que la encuentre usted todavía.

Andrés dió las gracias efusivamente a su servicial amigo y se separaron.

Tomó un coche de punto en seguida y se hizo llevar directamente a la estación de Lyon, para marchar en el primer tren a Rebay.

# PAGINA FEMENINA

PARIS: LA MODA

## Nuevos modelos

Todo en la vida, es cuestión de gusto y de forma, así la moda, basándose en este principio substancial, que a fin de cuentas no es otro que el de saber agradar la vista y recrear el espíritu del que mira, no hace sino darles incasantes vueltas a los mismos elementos: telas, colores, accesorios, formas y combinaciones, de manera que logren el efecto de parecer nuevos y completamente distintos.

Este es, en resumen, el arte de los grandes modistos, hábiles ilusionistas de multitud de tanto ingeniosas y prontas a dejarse seducir por el dulce engaño, más aparente que real.

De la cabeza, que no del sombrero, de los maestros de las tijeras han salido, pues, estos nuevos modelos de traje-sastre que gozan de la predilección de las elegantes damitas parisienses.

El traje de deporte se lleva abrochado levemente por botones de cuero o de madera. Esta clase de botanaduras empiezan a ser todo lo perfectas y finas que requiere el indumento viajero de las damas.

Todavía se ven combinaciones de mangas semi-largas o de tres cuartos. Pero estos modelos sólo se emplean en los trajes muy cerrados de tarde, aunque constituyen la última novedad.

Hay también un renacimiento modistil que se muestra partidario del empleo de la piel de mono en los adornos femeninos. Así vemos la piel de simio sobre las capas y los vestidos, en color castaño y con respuntes preciosos; más aun en los trajes-sastre confeccionados con crespon raso, guarnecidos de seda natural; en los cuellos, en la vuelta de los puños y en los cinturones orlados de lentejuelas negras. Pero esta es una elegancia rara, muy difícil de soportar.

Nosotros nos permitimos aconsejar a nuestras lectoras que elijan sus blusas primaverales con mucha atención. Se ven poco por ahora esas blusas escocesas que constituyen el "último grito" de París y que son de un efecto verdaderamente catastrófico. El corte de tejido escocés ha de ser impecable en clase y forma, muy fino, y rara vez se dan en las blusas de confección estas cualidades reunidas.

A. D'ENERY.  
(Reproducción prohibida).



## El amigo espejo

Joaquín Sorolla, el genio de la luz que yace en el reinado eterno de las sombras, tituló uno de sus mejores cuadros: "Y aun dicen que el pescador es caro! Un pescador, víctima del mar, yacia inerte en el fondo de una barca. Jamás—es la significación del cuadro—puede resultar caro un producto cuya conquista hace tantas víctimas. El pensamiento de Sorolla sería muy justo, de no existir los intermediarios...

Como el mar, hace sus víctimas el espejo, y nunca puede ser caro. No en balde hay en la tersura del espejo algo de mar, agua cristalizada en cuya quieta superficie también se han producido no pocos naufragios.

No es caro el espejo, ni aun los más suntuosos; ni esos ovalitos platinados que adornan los tocadores coquetos en marcos de metales magníficos, son jamás caros por lo que cuestan. Lo son por lo que hacen gastar...

Sin el espejo, corroborador de la belleza femenina, la mitad del lujo, de las modas y de la costosa elegancia no existirían.

Las mujeres nos vestimos más para nosotras mismas que para los demás. Tanto para que nos vean, como para vernos. El espejo, pues, es nuestro confidente, galán, consejero y amigo. Tiene una admirable condición: que lo hace querido de la mujer; el ser olvidadizo como un "Don Juan caballero".

Esa es la principal virtud del espejo: que en su fondo ideal no guarda huella de lo visto; que es prudente como una vieja dueña palatina. La damita salta del lecho o sufre una contrariedad, y cuando sus lindos ojos están abotargados por el sueño o irritados por el insomnio y el llanto, ella, que así no se dejaría ver de su más apasionado admirador, corre al espejo a corroborar en él los estragos del dolor o de la enfermedad.

El amigo espejo es entonces un poco cruel, como toda verdad: en aquel íntimo momento él refleja las meji-

llas marchitas, los párpados enrojecidos, las pupilas sin brillo y los labios de un rosa sin vigor.

Pero su buena condición olvidadiza hace que media hora después, cuando la crema convierte en nivel el cutis y el "kohl", abrillanta las pupilas y el carmin da a los labios púrpuras de vida, el espejo no guarda rastro de la mujercita, pálida que a él asomó su turbación y sus dolencias. Por esto amamos las mujeres al espejo amigo, brillante y frívolo, indiferente como una niña coqueta.

Y, por ende, el espejo es el admirador, el adulador más fiel y el galán que sabe de mayores intimidades, ma drigales y secretos.

Porque jamás satisfará tanto a una mujer la más rendida mirada varonil, como esa mirada de satisfacción, de orgullo y de gratitud que el espejo devuelve complacido a la femina hermosa que en él se mira.

MISS ANY

París, abril de 1934.

## LA MODISTA EN CASA

### Sombrero y bufanda de entretiempo

Los sombreros de fieltro están deslucidos y aún faltan muchos días para que puedan aparecer los de paja. Para pasar este espacio de tiempo, relativamente corto, aconsejamos a nuestras lectoras que confeccionen con sus propias manos este lindo sombrero que combinado con una bufanda del mismo género produce un conjunto de sencilla elegancia.

El género es un crespon de lana blanca salpicado de lunares azules, rojos o beige.

Para cortar el patrón del presente modelo se empieza por requerir lápiz y regla trazando en tres distintos trozos de papel igual número de cuadros que hay en el diagrama, para cada uno de aquéllos de dos centímetros y medio.

El trozo que lleva la A, corresponde al patrón del ala. Lleva la costura por detrás y los piquetes dados en la línea de la cabeza forman la base de unión entre el casco y el ala.

El diagrama B reproduce el patrón de las cuatro piezas que forman los costados y el diagrama C nos muestra la pieza que constituye el centro del casco. La parte que termina en línea recta es la que va atrás y la línea curva la que cae delante.

Trácele la forma de estas piezas sobre los cuadros que se han hecho en el papel haciendo que las líneas atraviesen los cuadros. Córtese el papel siguiendo la línea que se ha trazado y ya se tiene listo el patrón.

El ala necesita entretela de gaseto, o mejor de erudillo. La entretela se cortará del tamaño exacto del patrón, mientras que al cortar el género que la ha de cubrir se han de dejar las pestañas correspondientes a costuras y remates.

Una vez cortadas todas las piezas y forrada el ala, procédese a hacer el casco empezando por unir dos a dos las cuatro piezas de los costados. Después se cose la pieza del centro a la piqueteada del ala y ya no queda más que rellenar los dos huecos de los costados.

Una tira del mismo género rematada por un gracioso lazo sobre el lado derecho es el único adorno de este juvenil y lindo sombrero.

## FRIVOLIDADES

### Cómo y cuando debemos despertarnos

Os he dicho anteriormente y en líneas generales cómo os debíais pintar. Es justo que ahora os indique el procedimiento para despertaros y la oportunidad de hacerlo. De otro modo mis consejos y la misión que con ellos me impuse de reformar o mejorar vuestra estética facial quedaría incompleta.

En cuanto os quedéis solas, en la hora del reposo, cuando ya no podáis temer el juicio de miradas indiscretas, apresuraos a quitar polvos, cremas y pinturas, haced respirar vuestra epidermis, dejad libres los poros de vuestra piel que bajo la capa de afeites (para emplear una palabra muy de fin de siglo), funciona mal.

Cuando hayáis empleado pinturas grasientas, limpiad con vaselina pura, entretenedla por vuestra cara, con las palmas de las manos, y friccionadlas largamente. Secad esta primera vaselina, pasad sobre vuestro rostro algún poco caliente, extendid de nuevo una capa de vaselina, friccionad largamente, secad otra vez, pasad por el cutis agua bastante caliente. Si esta segunda vez la vaselina limpiadora no resulta teñida ni sucia ya es bastante: estáis despiantadas.

Si por el contrario estuviera teñida o gris, operad por tercera vez y des pues limpiad vuestra cara con buen jabón y agua de temperatura bastante elevada, a fin de quitar toda la grasa y de abrir los poros.



Elegante traje para las mañanas en grueso tejido de hilo, fondo arena y rayas verde pálido. Cuello-corbata, de crespon verde oscuro, botones de cristal del mismo color.

## Recetario del hogar

### REMEDIOS CONTRA LAS MOSCAS.

No solo por molestas, sino por lo perjudiciales que para la salud son las moscas, propagadoras de tantas enfermedades, vamos a determinar para sustraernos de ellas:

1.° Si las paredes de las habitaciones están blanqueadas con cal, añádase a ésta alumbre en proporción de 4 a 5 partes por cada cien de lechada de cal.

Las ramas de hojas de nogal alejan también con su olor a las moscas.

2.° También pueden pintarse los muebles y las paredes con una solución de 10 grs. de caua en un litro de agua hirviendo, aplicándola lo más caliente posible, de no correr el riesgo de que se estropee la pintura.

3.° Emplear cualquiera de los eficaces productos que se expenden en los comercios para extinguirlos.

### BUDIN DE TAPIOCA

Una taza pequeña de tapioca, dos litros de leche, una cucharadita de mantequilla, tres cucharadas de azúcar.

Remójese la tapioca en agua durante cuatro o cinco horas, luego añádese la leche, perfúlmese con extracto de limón o con lo que se desee. Cuézase a fuego lento durante una hora. Debe hacerse el día anterior y se sirve frío con crema, leche y azúcar.

### MACARRONES COCIDOS AL HORNO

Pártanse media libra de macarrones en pedazos de pulgada y cuézanse

se durante veinte minutos en agua hirviendo ligeramente salada. Escúrrese y póngase una capa de ellos en el fondo de una fuente engrasada, sobre estos queso rallado y pedacitos de mantequilla; luego más macarrones y así sucesivamente hasta llenar la fuente, con queso salado por encima.

Humedézcase con un poco de leche y échesele sal. Cúbrase durante media hora, dórese y sírvase.

### ALGUNAS PRECAUCIONES CON LAS BATERIAS DE COCINA

Recomiendan los higienistas que cacerolas esmaltadas y demás utensilios en los que se cocine la comida, deben ser sometidas a la acción de una lejía hirviendo. Este trabajo preliminar no tiene otra finalidad que eliminar el barniz, los elementos nocivos para nuestro organismo, entre los que las sales de plomo no son las menos perjudiciales. Siempre que en los manjares intervenga el vinagre, el tomate, el limón o cualquier ácido, deben desecharse recipientes de níquel, como el cobre.

Las baterías de aluminio presentan indiscutibles ventajas, pues aunque las esmaltadas son inmejorables mientras estén nuevas, son personas en cuanto salta el esmalte.

### BUNUELOS DE MOLINERÍA

Se ponen a dorar 50 grs. de manteca, (mitad de vaca y mitad de cerdo), y una vez que está, añádasele medio litro de leche, dejándola hervir, y enseguida se aparta y deja enfriar. Entonces batiéndolo mucho, para que la masa no tome gurrulos, irá usted echando harina en cantidad suficiente para que quede de una consistencia intermedia entre una salsa y una pasta, a la que añadirá usted un par de huevos, siguiendo batiendo mucho rato, pues en esto es en lo que consiste que quede en su punto.

En una sartén fríase aceite bueno en bastante cantidad, y cuando hierva, irá echando cucharadas de la pasta, formando bunuelos, que se procurará queden redondos, los cuales se irán colocando en una fuente bañada de azúcar. Se pueden comer fríos o calientes y es un plato exquisito.

### BESOS DE NOVIA

Batir dos claras de huevo hasta lograr lo que se conoce en cocina por "monte nevado"; añadirle luego cuatro cucharadas de azúcar y una cáscara de limón cortada en trozos muy finos. Batir otra vez esta mezcla. Coger un papel aceitado y dejar caer sobre él gruesas gotas de la pasta hecha, de un tamaño aproximado a la mitad de una nuez, teniendo buen cuidado de que entre gota y gota haya un espacio. Hacerlo con enseñanza a fuego lento, durante quince o veinte minutos.

Hecho esto, lograréis un postre delicioso, fácil de conservar largo tiempo, si lo guardáis en una caja de hojalata bien cerrada, al abrigo de la humedad.



## CONCURSO ENTRE COCINERAS

### Los ingleses organizan concursos de competencia entre las mujeres para premiar a las cocineras más ligeras

Las buenas cocineras tienen grandes recompensas en Inglaterra. Los británicos son hombres poseídos de excelente costumbre de comer abundantemente y en condiciones perfectas. Para ellos uno de los placeres más gratos es el de sentarse a la mesa y tener una mujercita que les haya deparado unos momentos felices durante el saboreo de los platos.

Así, pues, no es extraño que allí se organicen concursos entre cocineras y a propósito de ellos se creen premios valiosos para recompensar estas habilidades culinarias.

En la villa de Olmey, todos los años, al llegar a esta época, se ofrece entre las mujeres más aptas para la cocina un curioso concurso de competencia.

En el día señalado, cada una, en el fogón de su casa, prepara unas natillas con leche, huevos y harina. Es un plato a la inglesa. Pero antes de iniciar cada una su operación, esperan la señal de la campana. Suena el aviso metálico e inmediatamente, con toda diligencia, en los fogones, entra la actividad.

Cada mujer con la mayor diligencia hace su plato, procurando, como es consiguiente, en el menor tiempo posible efectuar la operación perfectamente.

En la calle se sitúa una doble fila de espectadores, maridos, padres, hermanos, curiosos, una verdadera muchedumbre. Las mujeres cruzan la fila, llevando por el rabo la sartén a paso ligero.

La competencia suscita aplausos, vítores, interés. El premio se concede a la que llegue antes a la plaza donde el jurado se halla reunido. Y durante todo el recorrido no cesa un momento la bulla y la algazara.

La que vierta algo del contenido de la sartén, se la descalifica y no puede entrar ya en la competencia.

El griterío y las aclamaciones aturden. Ha llegado la primera. Una de las personas más populares de la localidad, que forma parte del jurado, abre los brazos y acoge a la vencedora con un gran abrazo. A continuación se le otorga la recompensa.

Y después viene el repartir entre el público las natillas que llevan las restantes concursantes. Se prueban, se comen, y la que mejor elaboración presentó, es objeto por aclamación de otra recompensa.

Estos concursos son anuales y tienen la propiedad de contribuir al desarrollo de los matrimonios, porque, ¿quién que haya probado uno de aquellos bocados exquisitos, no se sentirá inclinado a hacer suya la mujer que también supo regalarlo su estómago? Así, pues, los concursos traen de la mano meses después los matrimonios.

## La salud del bebé

El niño, que tiene la inapreciable ventaja de beber la vida en el seno materno, debe aprovecharlo el mayor tiempo posible. La leche materna es su alimento natural y responde durante el primer año a todas las necesidades de su organismo. (Pero, además, las vitaminas que contiene ayudan eficazmente a la digestión de los alimentos más sólidos dados en esta época y aun más adelante.

Si la salud de la nodriza o de la madre lo permite, sería conveniente que la privación completa del seno al bebé se retardara por lo menos hasta los dieciocho meses.

LA HIGIENE EN EL VESTUARIO DE LOS NIÑOS SE RESUME EN TRES PALABRAS: LIMPIEZA, SENCILLEZ, LIBERTAD.

Doctor Foussagrées

Una balanza, semejante a las que existen en algunas farmacias, es un objeto que no debe faltar en ningún hogar donde haya un bebé. Es conveniente que durante el primer año la criatura sea pesada con frecuencia y cuidadosamente anotados los cambios que en su peso se operen, de manera a comprobarlos con las reglas de crecimiento establecidas por los médicos especializados. De esta manera podrá la madre estar al tanto de las alternativas que se presenten en el desarrollo de su hijo y de su buena o mala salud. A esa temprana edad, la balanza es el mejor índice de normalidad en la criatura.

SIEMPRE FUE CARINOSO EN OTRA EDAD EL AMOR A LA NIÑEZ.

Calderón.

Cuando el niño tiene dos semanas de vida, una vez por semana será suficiente observar y comprobar su peso. Hay madres que caen en el ex-

ceso de pesar diariamente a sus bebés, alarmándose si no comprueban cada veinticuatro horas un aumento en la balanza. Esto constituye un gran error, ya que ninguna criatura aumenta infaliblemente todos los días. Debe recordar que la cuestión "peso" es muy elástica en los pequeños y que si el de ella goza de buena salud no tiene por qué afligirse si no alcanza a pesar lo que los demás, aunque sean de su misma edad.

EL NIÑO MAS GRUESO NO ES SIEMPRE EL QUE GOZA DE MEJOR SALUD.

De la misma manera que una persona adulta puede ser más alta o más pesada que otra, también los pequeños lo son. De una criatura recién nacida, que al nacer no pesaba más de tres kilos y cuyos padres sean pequeños, no puede esperarse que pese tanto como otra que al venir al mundo pesaba ya cuatro o cuyos padres son fornidos. Es usual que en una reunión entre madres jóvenes surja el comentario de lo que pesa el bebé de cada una de ellas. Aquella cuyo hijo tiene menor peso se asustará sin atenerse a razones de lógica y sin pensar que el niño puede, a pesar de su peso inferior, ser el más sano y robusto de todos.

Por regla general, los niños aumentan durante los primeros cinco meses de vida de seis a ocho onzas por semana. Durante el resto del año, el aumento suele ser de cuatro a seis onzas solamente. Si una semana el aumento no es el normal, no hay por qué alarmarse, pero si tal estado continúa, entonces es preciso consultar al médico.

## DE COCINA

- Ayunos y abstinencias, por I. Domenech y F. Martí, 6'00 ptas.
- La cocina práctica, por J. Marqués, 5 ptas.
- Carmenita o la buena cocinera, por Eladia de Carpinell, 4'00 id.
- La teca, por Ignacio Domenech, 8 id.
- El libro del pescado, cocina internacional, por Imanol Belegu, 5 id.
- La guía del gastrónomo y del Maître de Hotel, por I. Domenech, 10 id.
- Guía del buen comer español por Dionisio Pérez, 5 id.
- El ideal de los cocineros, por T. Vaps, 1'50 id.
- El cocinero Universal, por A. J. Nait, 1'50 id.
- El práctico, por Angel Muro, 7'50 id.
- ¿Quiere V. comer bien?, por Carmen de Burgos, 5 id.
- Cocina vegetariana y trofoterapia, por Nicolás Capó, 1'00 id.
- La fisiología del gusto, por Brillat-Savarin, 5'00 id.
- La mejor cocinera, por Calleja, 4'50 id.
- El rey de los cocineros, por Tomás Clumet, 2'00 id.
- La cocinera práctica, por Picadillo, 6'00 id.
- De venta en la librería de José Tous.

## Regalos para 1.ª Comunión

Libros de cuentos. — Cajas de lápices de colores. — Imprentillas. — Cajas de compases. — Estuches de escritorio. — Teatros. — Libros de comunión. — Palilleros fantasma. — Medallas religiosas. — Estuches de papel y sobres en colores, etc., etc.

De venta en la papelería y librería de José Tous, P. Cort, 29.

BAÑERAS — LAVABOS  
WATERS — BIDETS  
CASA BUADES, S. A.  
Entre Singer y Tous  
PLAZA CORT 32 y 33.—TEL. 2140

## ESCUELA MUSICAL

de  
FELIPE PONS DE JUANES  
solfeo - piano - violín  
calle Yeseros 11-1.º y a domicilio

## FIJESE

Para buenos retratos de Comunión  
RUL-LAN  
Palacio, 10-12. Teléfono, 2074

## HUEVOS a 1'80

frescos y asegurados. Ca na María de's ous, calle Baratillo, 11.

## GRAN OCASION

Se vende una finca rústica, compuesta de almendros, viña y frutales, a un Km. de la estación de Sta. María, poseyendo además casa rústica y noria. Informes: Pelaires, 12.

## Compraría auto

Sedan cuatro puertas, de plancha tipo pequeño, moderno, en buen estado. Ofertas por escrito, de condiciones y precio a M. R. Plaza Sta. Eulalia, 10. Palma.



### "Cómo puedo combatir la película y salvar mis dientes?"

La película está presente — en cada boca — siempre acumulándose.

La caries es el perjuicio más importante causado por la película. Contiene gérmenes que producen ácido. El ácido destruye el esmalte. Llega finalmente al nervio... el canal de la raíz se infecta.

Para combatir la caries use Pepsodent. El material para eliminar la película contenido en Pepsodent es uno de los recientes descubrimientos más importantes. Elimina por completo la película y es dos veces más blando que los demás materiales de pulimento utilizados en general.

# Pepsodent

La Pasta Dentífrica Especial que elimina la Película

**NUEVOS PRECIOS**  
Tubo pequeño Ptas. 270  
Tubo grande Ptas. 450

**Segundo Aniversario**  
del fallecimiento de  
**Doña Bárbara Comas de Bestard**  
Ocurrido el 13 de Abril de 1932  
**E. P. D.**

Todas las misas que se celebrarán en la iglesia de los PP. Capuchinos el viernes día 13 del actual, de seis y media hasta las nueve y media inclusive, serán en sufragio de su alma.

La familia de la finada al recordar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de dichas misas, por lo que recibirán especial favor.

# Informaciones

## Las Fiestas del 14 de Abril

LA REPRESENTACION BALEAR  
Además de los señores que consignábamos en nuestra edición de ayer, fueron a despedir a los expedicionarios que salieron ayer para Valencia de paso para Madrid, para tomar parte en el desfile regional, acudieron al muelle el Secretario del Fomento del Turismo don Francisco Vidal Sureda, el redactor de "La Almudaina" don Manuel Andreu o Font-roig y el redactor de "Correo de Mallorca" don Lamberto Cortés, como también numerosos socios de la entidad "Amics del Art Popular".

Al salir el barco los "xeremiers", interpretaron aires regionales, y las parejas de El Parado de Valldemosa, bailaron típicas danzas, siendo aplaudidos por el público que se había estacionado en el puerto.

Del Delegado de la sociedad "Amics del Art Popular" don José Humbert, que acompaña a los expedicionarios, hemos recibido el siguiente telegrama, fechado hoy en Valencia a las 8 de la mañana:

"Viaje espléndido. En Ibiza se nos tributó un gran recibimiento. En el Casino fuimos obsequiados con un café en honor de la representación de Mallorca. Saludos Humbert".

## INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA DE BALEARES.—CIRCULAR

Sres. Alcaldes de los Ayuntamientos de Baleares.

El próximo sábado día 14 se cumplen tres años del advenimiento de la República. Para festejar tan fausto acontecimiento, el Presidente del Consejo de Ministros, el Ministro de Instrucción Pública y el Director General de Primera Enseñanza han declarado festivos los días 14, 15 y 16, dictando normas para que los españoles vibren al unísono al presentar a la condensación capital de todos los momentos más altos de nuestra cultura, a cuyo efecto el día 14 procurará, de acuerdo con los maestros, que se reúnan todos los niños, si es posible en un mismo local, para escuchar primero la ceremonia central que tendrá lugar en Madrid y que comprenderá:

1.º Una breve alocución de una de las primeras autoridades de la República, en la que se podrá de relieve el carácter nacional de la fiesta.

2.º Elogio de la expansión española por el mundo y loor de la lengua española, de Castelar.

3.º Cantos populares por la Masa Coral de Madrid.

4.º Himno de "Alegria", del último tiempo de la Novena Sinfonía de Beethoven, por la Masa Coral y la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección del Maestro Benedito.

Una vez terminada esta primera parte se celebrará en cada pueblo la ceremonia local a base de la cartilla que se entregará a cada niño para que sirva de recuerdo de la fiesta a los escolares y familias.

Para la primera parte se procurará disponer de aparatos de radio acudiendo a la buena voluntad de las sociedades o particulares que los posean.

La fiesta debe celebrarse no solo en la capitalidad de los Ayuntamientos sino en cada uno de los agregados que constituyen el Municipio, a cuyo efecto se tomarán las disposiciones pertinentes para su mejor éxito.

Uno de los maestros de cada localidad, en función de secretario reseñará la celebración del acto, especificando las entidades o personas que coadyuven al mismo, remitiendo el acta con el V.º B.º de esa Alcaldía, a la Inspección provincial de Primera Enseñanza, con toda urgencia, así como la redacción hecha por un niño, a que se refiere la Circular que se dirigió a los maestros con fecha 4 del actual.

Alma de Mallorca 11 de abril de 1934.

El Coronel don Mariano Morote, de la Comandancia Militar de Baleares, ha tenido la atención que desde luego agradecemos, de invitarnos a presen-

ciar la Parada Militar que por disposición del Gobierno y con motivo de las fiestas de Conmemoración del aniversario de la República se celebrará el próximo sábado día 14 del corriente, a las 10 horas en la Avenida del Marqués de la Ceniza.

## Asuntos Municipales

Ayer mañana, en el Apartado de Alcaldía, Ceremonial y Prensa del Negociado de Secretaría General del Ayuntamiento de Palma, el Alcalde, don Emilio Darder hizo entrega al niño Francisco Salom Aranda, de trece años de edad, de la cantidad de veinte y cinco pesetas en concepto de donativo por haber salvado con exposición de su vida, días pasados, la de un niño de tres años que había caído al mar y estaba a punto de perecer ahogado.

Don Emilio felicitó al referido muchacho, recomendándole que informe todos los actos de su vida igual concepto del deber, de la abnegación y de amor a sus semejantes.

Por orden de la Alcaldía han sido impuestas crecido número de multas de veinticinco pesetas a otros tantos taxistas por situado de coches sin permiso en las paradas públicas.

Ante estas infracciones, que constituyen una grave violación de las Ordenanzas, por cuanto entrañan perjuicio para los que, ateniéndose fielmente a los trámites legales tienen solicitado permiso, estado en turno de espera, procederá la Alcaldía con todo rigor a fin de cortar dicho abuso de una vez y para siempre.

Don Emilio Darder ha recibido un atento besalamano del Alcalde de Montuiri, invitándole al acto de colocación de la primera piedra del grupo escolar de dicha villa, que tendrá lugar el próximo domingo, día 15, a las cinco de la tarde.

Igualmente ha recibido el Alcalde de Palma otro besalamano del Alcalde de Alaró, don Pedro Rosselló Oliver, reiterándole oficialmente la invitación que le hizo días pasados, en su visita, para asistir a la inauguración de la Escuela Graduada de dicha villa, que tendrá lugar el día 14 del actual, a las cuatro de la tarde.

Visitaron al Alcalde el Presidente de la Federación Colombófila Balear don Bernardo Calafell, Secretario de la misma don Bartolomé Mir y delegado militar en la Federación señor Cerda, quienes invitaron a don Emilio Darder como socio honorario de dicha entidad a los concursos regionales que se celebrarán los días 14 y 22 de los corrientes y día 6 de mayo en Santa Eulalia, Ibiza y Alcoy.

Igualmente duplicaron al señor Darder que se dignara transmitir a la guardia urbana las oportunas órdenes que facilitarían el tránsito de los ciclistas cronometradores de dichos concursos y solicitaron que el Ayuntamiento, como en años anteriores, ofreciera un premio.

El Alcalde agradeció la visita y ofreció atender en lo posible lo solicitado.

## De política

CENTRO DE ESQUERRA REPUBLICANA DE LA LIBERTAD

Programa del festival organizado por la directiva de dicho centro, en conmemoración del día 14 de abril:

A las tres tarde grandes carreras ciclistas exclusivas para corredores de la localidad, los que se disputarán una banda con el título de campeón de La Libertad.

A las cuatro gran partido de fútbol entre los renombrados equipos de gran rivalidad C. D. Republicano y C. D. Soledad (en el campo del Soledad), los que se disputarán una valiosa y artística Copa cedida por dicho Centro. El partido estará presidido por varias señoritas de la localidad.

A las 6:30 entrega de la Copa al equipo vencedor y un objeto de escritorio al vencedor, en el local del Centro.

También serán obsequiados en dicho local con pastas y licores.

Nota: Los corredores que deseen tomar parte en las carreras deberán presentarse en el local del Centro, al objeto de inscribirse. Todos los días de 7 a 9 noche hasta el día 13 que se cerrará la inscripción.

A dicho festival quedan invitados todos los afiliados y simpatizantes.

## Un ahogado

La Benemérita del puesto de Sóller comunica al señor Gobernador que: a las 12 horas del día de anteayer, el vecino de dicha ciudad Antonio Cifre Bernat, de 34 años, que en unión de varios compañeros se hallaba pescando sentado sobre las rocas, fué arrebatado por una gruesa ola depositándole en el agua después de resultar fuertemente zarandeado.

A pesar de cuantos esfuerzos realizaron los compañeros para salvarle no fué posible, muriendo ahogado el desgraciado Cifre.

El Juez se personó en el lugar de la ocurrencia ordenando el levantamiento del cadáver que a costa de grandes esfuerzos pudo ser sacado del agua, ordenando la traslación al Cementerio.

## Delegación Marítima

En esta Delegación y en el tablón de anuncios ha sido fijado el siguiente edicto:

"Don Bartolomé Bauzá Sansó Subinspector de segunda clase del Cuerpo General de Servicios Marítimos y jefe de Registro de la Delegación Marítima de Palma.

Por el presente se hace saber: Que en el Diario Oficial del Ministerio de Marina número 83 se inserta una O. M. referente al pago de pensiones al personal pasivo de la Compañía Transatlántica cuyo Diario Oficial se encuentra en esta Delegación Marítima.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas que pueda interesarle. Palma 10 de abril de 1934.—Bartolomé Bauzá".

## En la Audiencia

### VISTA SUSPENDIDA

Debió ayer celebrarse en la Audiencia de la causa contra Juana Garí Gayá y Miguel Tortell París, por atentado a la salud pública.

La suspensión fué acordada a petición del Fiscal, por incomparecencia de un testigo.

Contra ello formuló su protesta el abogado defensor don Luis Ramallo, con la afirmación de que podía haber comparecido y que además la suspensión perjudicaba a otro testigo de la defensa, cuya no comparecencia a nue-

vo señalamiento podría dificultar la labor de la defensa.

## SENTENCIA

Se ha dictado en la causa contra Manuel Seguí Sintés y Julián Caldés Cladera por el delito de robo en grado de tentativa.

El fallo del Tribunal de derecho condena al Seguí a una multa de 250 pesetas, y al Caldés a 4 meses y un día de arresto mayor, y las correspondientes penas accesorias. Las costas se cargan por la mitad.

## Fomento del Turismo

Excursión para los días 14 y 15 de Abril a Lluch, Puig-Roig, Gorch-Blau, Cals Reis y Sóller:

Salida en autocar del local social a las 5:30 de la mañana del sábado día 14 hacia Lluch, desde donde se seguirá a pie por Mossa dando la vuelta al Puig Roig hasta Es Cosconar donde se comerá prosiguiendo por el Valle de Aubarque hasta Lluch donde se cenará y pernoctará. El 15 por la mañana se partirá hacia Sóller por Escorca Gorch Blau, Cale Reis, Bin's Font de Bonnavia llegando a Sóller a hora apropiada para tomar el tren de regreso. Comida individual.

Inscripciones en el local social, Borne, 34-36, hasta el mediodía del viernes, día 13. Teléfono 2216.

## Juventud Antoniana

### VELADA TEATRAL

El próximo lunes día 16 a las 6:30 de la tarde tendrá lugar en el salón de actos de esta Congregación una función teatral, representándose por segunda vez el drama en cuatro actos que lleva por título "El Misionero".

Dicha repetición obedece al gran éxito obtenido el día de su estreno y a los numerosos ruegos de las personas que no pudieron asistir a dicha primera función.

La velada se celebra en día laborable para no impedir la asistencia a los actos religiosos que en los días festivos tendrán lugar en la Iglesia de los PP. Capuchinos.

Para invitaciones en el local social.

## Associació per la Cultura de Mallorca

### CURSO DE HISTORIA DEL ARTE EN BALEARES

Delante de numerosísima concurrencia el pasado miércoles el profesor señor don Antonio Jiménez explicó la primera lección de este curso.

Se refirió con todo detalle a nuestras construcciones prehistóricas estudiando las cuevas de enterramiento, los poblados, como el de Capó, los talaots de Mallorca y las Taules y avetas de Menorca; construcciones que describió e ilustró con adecuados

dibujos y comparándolas con las similares construcciones de Europa, Asia Menor y Egipto, deduciendo de esta comparación que la notable civilización prehistórica balear, aun cuando es totalmente nuestra con caracteres autóctonos, fué mayormente influenciada por las culturas de Levante que de Poniente.

La lección fué seguida con interés por el selecto auditorio que hizo obsequio al señor Jiménez de fervorosos aplausos por su brillante disertación.

La segunda lección será explicada el próximo miércoles, día 18, a las 7 y media de la noche.

## Juventud Seráfica

En dicha Juventud se está organizando una velada literario-musical, de la que se espera tendrá un gran éxito.

El programa consiste en la representación del drama en un acto "Compañerismo", la zarzuela cómica y en un acto "La estatua de Pablo Ancha", representada por la sección menor y la pieza cómica en un acto "La casa de campo".

La función se celebrará el sábado y domingo próximos y darán comienzo a las cinco y media de la tarde.

Para adquisición de invitaciones en la Secretaría de la Juventud Seráfica.

## En el Gobierno Civil

La guardia civil del puesto de Binissalem ha comunicado al señor Gobernador que en un establecimiento de aquel pueblo se jugaba a los prohibidos.

El señor Manent ha impuesto al dueño de dicho establecimiento una multa de cincuenta pesetas y otra de diez a cada uno de los jugadores denunciados.

El señor Gobernador nos ha dicho que había recibido atentas invitaciones para asistir a la Parada militar del sábado; a la inauguración de la Escuela del Coll d'en Rebassa; a la inauguración de la Escuela de la Avenida de Alejandro Rosselló y a la inauguración del grupo de "Ses Finestres Verdes".

Ha sido también invitado para asistir a la inauguración de la nueva escuela de Sancellas que tendrá lugar el próximo domingo.

## Un homenaje

Sr. Director: Mucho le agradecería se dignase insertar en su digno diario la adjunta nota por lo que le doy las más expresivas gracias.

s. s. s.

S. Ferretjans

LOS OBREROS DE "GAS Y ELECTRICIDAD" HOMAJEAN A JAIME GARCIA

Entre el personal obrero de la Com-

pañía de Electricidad, ha surgido espontáneamente la idea de celebrar un acto de compañerismo que sirva para hacer patente la gratitud que sienten por el camarada Jaime García por los grandes trabajos que en pro de este personal realizó a raíz del último paro.

La idea ha cristalizado en la organización de un lunch que tendrá lugar el próximo domingo día 15 de los corrientes en el salón teatro de la Casa del Pueblo a las seis de la tarde.

Entre todos los obreros de "Gas y Electricidad" reina gran entusiasmo para demostrar que después de la última batalla reñida la unión de todo el personal es más

## Hoy en el Ateneo

Esta tarde a las siete dará una conferencia en el Ateneo, el Prof. Dr. A. Heller, de la Universidad Nacional de Buenos Aires y Director de la Revista de Ciencias Comerciales y Económicas.

Disertará sobre el tema "Política Económica y Social del mundo y medios convenientes para solucionarla".

IDEARIO DE LA IZQUIERDA REPUBLICANA, POR D. EDUARDO GOMEZ IBANEZ

Mañana viernes a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una conferencia en la cual el culto catedrático y concejal de nuestro Ayuntamiento don Eduardo Gómez Ibañez desarrollará el tema: "Ideario de la Izquierda Republicana", exposición puramente doctrinal del mismo.

El acto será público, rogándose la puntualidad para que Radio Mallorca pueda transmitir íntegramente la interesante conferencia.

## De Enseñanza

### CONCURSILLO RESUELTO

Reunido el Consejo local de primera enseñanza en este Ayuntamiento y en otros asuntos se tomó el acuerdo de las propuestas a las plazas correspondientes al concursillo convocado recientemente, detallando a continuación las expresadas propuestas.

Maestros. — D. Tomás Balaxuer Bauzá n.º 856 (escalafo) E. unitaria n.º 2; don Andrés anzano Castro, núm. 1730, id., Son Espanyollet (unitaria); don Andrés Ferrer Ginard, núm. 1764, id., P. Pere Garau, S. G.; don Miquel Riera Perelló, núm. 4815, id., Molinar (unitaria); don Santiago Monforte Puchego, núm. 6174, id., Jaime Ferrer, S. G.

Maestras. — Doña Magdalena Tur Colamar, n.º 4181 (escalafo) Plaza Atarazanas, U; doña Ana Juan Alemany, núm. 6725, id., Jaime Ferrer, S. P.; doña Juana María Amenzual, núm. 6082, id., S. Miguel, S. G.; doña Margarita Bordoy Sansó, núm. 8790, id., Ca'n Capas, S. P.

## Servicios de la Guardia Civil

La Benemérita del puesto de Muro comunica al señor Gobernador haber detenido y puesto a disposición del Juzgado a un joven, vecino de dicho pueblo, autor confeso del hurto de varias gallinas a un vecino.

—La del puesto de Petra da cuenta de haber denunciado a un individuo ante el Juez Municipal por pastoreo abusivo.

—La de los puestos de Porreras, San Juan y Sineu da cuenta de haber denunciado a varios individuos ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, por infracciones al Reglamento de Carreteras.

## Telegramas detenidos

Relación de los telegramas detenidos en esta Central de telegramas, por no encontrar sus destinatarios:

Wien, Walter Sutter Ugnazas. Tenerife, Miguel Torres Noguera, calle 14, paso 2.º, y Berard 14, 2.º. Gibraltar, Pedro, Palma London, Bon Nora, Palma Mallorca.

Grao, Antonio Nadal, Pastelería, Barcelona, Mesquida.

Villacarlos, Nicolás Jaquotot, Honderos, 44.

Valencia, Mari-Gamundi, Tierra Santa 11, Fineta.

Madrid, Fortuny, Jarilla.

Madrid, Juan Estarellas, Colomar, 4.

Barcelona, Casanovas.

Villefranchesaone, Combat Royal-Hotel, Palma Mallorca.

Igualada, Juan Aposta, San Cristóbal, P.º 7.

## Actividad Industrial de Manacor, S. A.

El Consejo de Administración a tenor de lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos de esta Sociedad, convoca a los Sres. accionistas para la Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 25 del corriente a las tres de la tarde en el local social, para tratar de los siguientes asuntos:

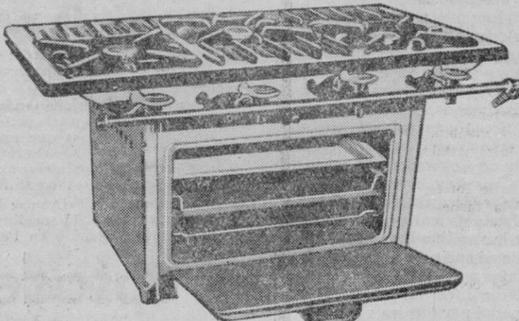
1.º Modificación de los artículos 290 y 35 y concordantes de los vigentes Estatutos de la Sociedad.

2.º Disolución y liquidación de la Sociedad conforme determina el apartado 5.º de los vigentes Estatutos. Manacor a 12 de Abril de 1934.—El Secretario, Juan Ginard.



Ahora, es el momento de terminar de una vez y para siempre con los sistemas anticuados de cocinar. ¡Aproveche nuestra gran oferta especial!

## Segunda Campaña Anual de Cocinas y Hornillos de Gas



**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**  
Calle de MORA, 35. Tel. 1205

**CASA PERELLO**  
PIANOS Y HARMONIUMS PARA ALQUILAR DESDE 9 PTAS.

# Campo «Es Cos»-Inca

Sábado 14 y Domingo 15 Abril a las 4 tarde

## 2 Partidos Interregionales 2

**C. S. Sabadell** Campeón de Cataluña

contra **F. C. Constancia** Campeón de Baleares

Precios populares

Despacho de localidades y palcos en el local social. Se disputarán una artística copa obsequio de la Platería de Inca.

### Notas del Carnet

#### BODA

Esta mañana, en el Oratorio parroquial del Palacio Episcopal se han celebrado en el Sacramento del matrimonio nuestro estimado compañero don Juan Aloy, y su hermanita la señorita María Clara Aloy. Ha bendecido el enlace y dirigido la ceremonia el P. D. José Miralles Sbert, asistido de los señores don José Payraló, Pbro., y don José Sabater, propietario de la imprenta y Papelería "La Esperanza".

Muy cordialmente deseamos a los nuevos esposos toda suerte de felicidades.

#### NECROLOGICA

A los 79 años de edad, ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la señora doña Antonia Ana Ribas Martorell, Vda. de Camps.

En Inca falleció anoche, a los 78 años de edad, el Abogado y Notario de aquella ciudad don Jaime Vidal y Llaume, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

El finado, persona de vasta cultura, era muy apreciado en todas las esferas sociales de aquella ciudad, en donde, desde hace muchos años, ejerció su cargo.

Su muerte ha sido muy sentida, pues por su caballerosidad y carácter franco y atrayente logró captarse las simpatías de cuantos le trataron. Reciba su distinguida familia, en especial sus hijos don José, Notario de Manacor y doña Juana; sus hijos políticos doña Teresa Alcover y el capitán de infantería don José Sampol; sus hermanos el M. I. Sr. don José María Vidal, Canónigo Arceobispo de esta S. I. C. B. y doña María Antonia y sus sobrinos don José Vidal, Capitán de Intendencia; don Miguel, Capitán de Caballería y don Gabriel, Apoderado de la sucursal del Banco Hispano Americano de esta ciudad, la expresión de nuestro profundo pésame por tan sensible pérdida.

#### DE VIAJE

De Tarragona han llegado hoy: don Cosme Gayá, don Mariano Aranz y doña Francisca Aguiló.

De Barcelona han llegado en el rápido: don José Barceló y Sra., don Ramón Anglada, don José Vidal, don Antonio Ripoll, don Juan Durán, y don Julio Moll.

Para Mahón piensan salir: don Joaquín Montaner, don Juan Pujol, don Bartolomé Florit y don Pedro Binimelis.

Para Barcelona embarcarán: don Manuel Sabater, don Ramón Liras, don Francisco Gómez, don Juan Cotonola, don Francisco Serra, don Antonio Peyrola y don Francisco Alegret.

### RELIGIOSAS

PARA MAÑANA SANTORAL.—Stos. Hermegildo, Cospey y Máximo, mr. CUARENTA HORAS.—Concluyen en Santa Catalina de Sena, por vísperas difuntos. Exposición a las seis y media, misa, Rosario y misas rezadas. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, meditación, estación y re-

serva de S. D. M. precedida de Te-Deum.

Empiezan en la iglesia de PP. Capuchinos, en honor de la Divina Pastora, en sufragio de una terciaria difunta. Exposición a las siete de la mañana. Por la tarde, a las siete menos cuarto, continuación de la Novena de la Divina Pastora con sermón por el Rdo. don José Font Arbós, Pbro., y reserva de S. D. M.

VISITA.—A la Virgen de los Remedios, en Santa Magdalena.

### MARITIMAS

#### ENTRADAS

De Barcelona el "Ciudad de Barcelona", capitán don M. Seguí.

De Tarragona, el "Ciudad de Ibiza", capitán don R. Samaranch.

De Barcelona el "Cala Contesa", patrón don Cristóbal Vila.

De Castellón el "Río Miño", capitán Mingot.

#### DESPACHADOS

Para Barcelona el "Ciudad de Palma", capitán don M. Seguí.

Para Mahón, el "Ciudad de Ibiza", capitán don R. Samaranch.

Para Rapita el "Cala Llonga", patrón don J. Rodríguez.

TIEMPO REINANTE.—En Palma: Viento S. O., mar picada, cielo nuboso.

### TROCADERO

Sensacional Souper-Gala Grandioso desfile de Maniqués 100 Modelos de las casas más importantes de París y Barcelona. Reserve su mesa. Tel. 11-31.

### TAUROFILAS

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

Mañana viernes quedará abierto, en el Teatro Lírico y en el Café Suizo, el despacho de entradas y localidades, para la novillada que el próximo domingo ha de celebrarse en nuestra Plaza de Toros.

Para esta función reina gran interés pues los seis novillos de Rafael Surja han producido excelente impresión por su tamaño y por lo bien armados que están, esperándose que dada su casta y procedencia darán buen juego.

Los seis diestros encargados de estoquearlos parecen dispuestos a arriarse, pues ya es sabido que los que triunfen serán contratados para la repetición.

Las cuadrillas del domingo estarán formadas por dos banderilleros de Valencia, dos de Barcelona y además por los de esta región, demostrando así la Empresa sus propósitos de proteger a todos los toderos regionales.

Es de esperar para el domingo una buena entrada.

### MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Hermegildo.

CORREO MARITIMO.—A las 6 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

A las 2 y media de la tarde llegará vapor correo de Ibiza y Valencia.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Luchmayor.

LIRICO.—Espectáculos Fémima y sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Bernabé, Principal y Protectora.

# Concurso Miss Baleares 1934

Esta mañana a las 12 ha quedado definitivamente cerrado el plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en el concurso para la elección de «Miss Baleares 1934».

Hoy terminará el desfile de las aspirantes quedando hecha la clasificación.

Las señoritas que hayan sido clasificadas serán nuevamente citadas, y nuevamente hemos de rogarlas con la mayor consideración que tengan la bondad de concurrir con toda puntualidad a la hora y lugar que directamente les serán comunicados.

Nos place expresar nuestra satisfacción por el éxito que este año reviste el concurso por el número de aspirantes que han respondido a nuestro llamamiento como por los merecimientos de las concursantes. Numerosas señoritas de todas las clases sociales, han acudido al llamamiento de LA ULTIMA HORA, figurando entre las que se han presentado algunas entre las cuales será difícil al Jurado colegir cual de ellas puede con mayor derecho concurrir al certamen para la elección de «Miss España 1934».

Muy en breve ya daremos cuenta del resultado del concurso, como también de los diversos actos que se preparan en homenaje a la señorita que resulte elegida.

Conforme hemos dicho en ediciones anteriores, la señorita que resulte elegida «Miss Baleares 1934», irá acompañada de la persona que para ello designe, a Madrid, donde permanecerá diez días. Los gastos de viaje en primera clase y alojamiento en hotel de primer orden, serán abonados por «Ahorar».

En Madrid preparáanse numerosas fiestas en homenaje a las misses regionales, tanto en los principales teatros como en las sociedades más distinguidas de la capital de España.

Los tradicionales bailes de gala que se preparan en obsequio de las bellezas españolas, y a cuyos actos se asocia lo más distinguido de la sociedad madrileña, prometen revestir caracteres de verdaderos acontecimientos.

### SE ALQUILA

1.º piso, mucha capacidad en Anselmo Clavé, 35. Informarán: Conquistadora 11. (3194)

## Teatro Lírico

HOY 12 Abril. De 6 tarde a 12 noche

### DEBUT

# Espectáculos Fémima

7 atracciones - 26 artistas

## 8 Lots Ster's Girls 8

bellisimas señoritas

## Dorita et Gonny

pareja cómica

## Escandel et Rosine

pereja de estilos

## KLEY'S

fantasista excéntrico

## Luisita Quirós

en sus creaciones de baile español

## The Crakers Boys

Orquesta de 7 profesores. Los ases del ritmo.

## Luisita Esteso

la estrella del cuplé cómico en su original repertorio

### El espectáculo del año

## Vapor directo para Hamburgo

El vapor «CAPRI» de la Compañía SLOMAN

Saldrá de este puerto sobre el día 18 del corriente admitiendo carga para **Hamburgo, Bremen, Amberes, Rotterdam, Puertos del Rin, bálticos, escandinavos, (ESTOCOLMO, OSLO, etc.)**, con conocimientos directos.

Para informes dirigirse a los consignatarios:  
**BAQUERA, KUSCHE y MARTIN S. A.**  
Plaza Libertad, n.º 11. (Borne) Teléfono 1322. Palma

## De Teatros

PRINCIPAL

Tal como estaba anunciado anoche se presentó a nuestro público en el escenario del coliseo de la calle de la Riera el «Grupo Amateur de Arte Lírico» de Barcelona, dando la primera de sus dos funciones de carácter benéfico.

La sala de nuestro primer coliseo ofrecía un aspecto brillantísimo, lo cual es la mejor prueba del interés que había despertado la actuación de los distinguidos amateurs.

Se puso en escena la celebrada opereta de Kalman «La Princesa de la Czarda» que fué objeto de una irreprochable interpretación, teniendo el público la sensación de que estaba presenciando una representación por verdaderos profesionales... pero profesionales de categoría. Un conjunto acertadísimo y como mejor no puede exigirse.

En el reparto se destacaron la señora de Mac-Croy que encarnó la protagonista haciendo gala de su hermosa voz y dominio de la escena; la señora Q. de Casanovas exquisita y deliciosa triple cómica; el Sr. Mateu muy buen cantante; la señora de Giralt; e l Sr. Pérez Serrano un cómico graciosísimo; el Sr. Casanovas y las girls amateurs, muy bien disciplinadas y estupendas en el último acto.

El señor Muntadas se acreditó como exquisito metteur en escena y el Sr. Bertrán dirigió muy bien la obra, que estuvo muy bien presentada y vestida con gran lujo.

El público demostró su agrado con insistentes aplausos después de cada número y con entusiastas ovaciones al final de cada acto.

Esta noche a las 9 y media los distinguidos amateurs representarán «El Conde de Luxemburgo».

Ayer por la tarde el Círculo Mallorquín obsequió con un thé danzant a los exponents del grupo amateur, resultando la fiesta brillantísima como todas las que organiza nuestro primer casino.

A ruegos del Presidente Sr. García Ruiz, la Sra. Concha H. de Mac-Croy y D. Delfín Mateu cantaron composiciones de Granados, Longás y Luna, recogiendo los primeros aplausos de la sociedad palmesana.

El Sr. Muntadas, en nombre de los distinguidos compañeros, invitados a tan amena y brillante fiesta, agradeció a los Directivos del Círculo las atenciones de que habían sido objeto.

#### LIRICO

Hoy jueves debutarán en este teatro los Espectáculos Fémima 1934, organizados por la original vedette Luisita Esteso.

Como hemos dicho forman dicha agrupación 7 atracciones integradas por 26 artistas que presentan un selecto programa de variedades internacionales.

El espectáculo será como de costumbre en sesión continua de 6 tarde a 12 noche empezando con una interesante película.

#### BALEAR

Habiendo sido protestada por el público la película «El Café de la Marina» la empresa de este teatro, a pesar de los enormes perjuicios, la retiró del cartel ayer mismo en la segunda sesión, proyectándose en la tercera sesión las películas sonoras «El Tigre del Ring» con Bocazas y «La Ruta de los Cielos», las cuales fueron aplaudidas por el numeroso público que se congregó en la última sesión.

Ha sido muy elogiado el gesto de la Empresa del Balear, de retirar una película el mismo día de su estreno por no ser del agrado de la numerosa concurrencia del popular coliseo del ensanche.

Hoy en sesiones de tres tarde a doce noche se proyectarán los films «El Tigre del Ring» y «La Ruta de los Cielos».

Para mañana viernes, se espera telegrama de Barcelona dándose el título de un magno film que causará sensación.

#### BORN

Esta tarde se estrena «Doña Francisquita» la película nacional marca C. E., la inmortal zarzuela del gran maestro Vives llevada a la pantalla como no era posible casi pensar. Raquel Rodrigo, Matilde Vázquez, Antonia

Orevalo, Fernando Cortés, Manolo Vico, ntono Palacio y Félix de Pomes bordan su interpretación bajo la dirección de excelentes técnicos alemanes y del hijo del autor de la partitura señor Vives.

### TEMPORADA REGIONAL. «L'EMBAT» EN EL SALON MALLORCA

Diríamos, utilizando una frases de extraña construcción, que «dificultosamente efectuóse anoche en el Salón Mallorca el estreno de la comedia dramática de Gabriel Cortés, titulada: «L'Embat», dividida en tres actos.

Dificultosamente en verdad: los aplausos que cortaban las escenas a cada paso, parecían interrumpir el hilo de un argumento bien planeado, y de una ejecución en que se juegan a maravilla los momentos dramáticos con instantes de una comicidad franca, risueña, natural.

Gabriel Cortés conoce bien el teatro y había que esperar de él lo que nos dió: una obra maciza, con un primer acto admirable; con un segundo en que el calor de vida de la primera escena limpia de las pequeñas tildes que pudieran señalarse a las demás, y con un tercero movido, emotivo y bello que ganaría en valor retardando un poco el desenlace... El diálogo es espléndido, fluido, esmaltado de ideas hermosísimas, y de una tal fuerza de verdad que marca la idiosincrasia de cada uno de los personajes con buril acertadísimo.

Tomau y Magdalena, interpretados respectivamente por el señor Forzeza y la señora Cristina Valls, son dos grandes aciertos: dos payeses mallorquines de pura cepa, con su noble raigambre de honradez y buen sentido.

Muy bien Coloma, a que encarnó a maravilla la señorita Catina Valls. Las señoras Román y Costa en sus papeles de Francina y Margalida, en su justísima interpretación. El Sent Tí y Xesc Sres. Oliver y Valls), magníficamente, en especial el último, nudo cómico de la obra, b'en creado y sentido inmejorablemente. Nofre (Sr. Forzeza, hijo), una verdadera creación como personaje y como artista.

El escenógrafo señor Sancho hizo un buen decorado para los actos primero y tercero.

Mucho público en el salón. Un detalle simpático: arriba estaban las asiladas del Temple. ¿Genteleza de la Empresa?, ¿del autor, de quién fuera, un rasgo digno de todo encomio. El señor Cortés al final de cada acto recibió desde el palco escénico entusiastas aplausos. Los mismos, multiplicados, que como hemos dicho cortaron con insistente justicia la representación en no pocos pasajes.



### MERCADO DE INCA

Almendrón (quintal).	115'00
Trigo (cuartera).	35'00
Cebada del país.	40'00
Id. forastera.	40'00
Avena del país.	39'00
Id. forastera.	39'00
Habas para cocer.	26'50
Id. ordinarias.	26'00
Maiz.	57'00

12 abril de 1934.

### BAR MACARENA

¿No lo ha visitado Vd.? Dese prisa que la vida es corta y solo importa divertirse. Lo mejor de Palma en precios. Todas las noche CUADRO FLAMENCO. DANCING por la Orquestina Portas

### LOS BOHEMIOS

Velázquez, 7  
Todos los días Dancing de 6 a 8 y de 9 y media a 4 mañana.  
10 Señoritas tanguistas. Precios económicos.  
Sábado: Debut Sorpresa

### MONTMARTRE

Velázquez, 15. Teléfono 2154  
Todos los días Dancing de 10 a 4 mañana. 10 super tanguistas. Precios económicos. Grandes debuts. Si busca alegría visítelo.

# POR TELÉGRAFO

## Política

### LA MINORIA CONSERVADORA

Madrid, 11 (11 n.)  
La minoría conservadora facilitó una nota que dice que se abstendrá en la votación del proyecto de amnistía, pues aunque no lo considera justo, comprende que llevará la alegría a muchos hogares.

### LA COMISION DE PRESIDENCIA

Se reunió esta tarde la Comisión de Presidencia, tratándose del proyecto de recompensas a quienes contribuyeron al advenimiento de la República. Se aprobó, entregándose a la Mesa de la Cámara para su discusión.

### ACUERDOS Y UN RUEGO RADICALES

En sustitución de don Diego Hidalgo, ministro de la Guerra, se ha nombrado a don Eloy Vaquero para formar parte del Directorio del partido radical. Esta minoría entregará al señor Lerroux un breve acuerdo referente a como ha de regirse la dirección del grupo parlamentario. Sabemos que al terminar la reunión celebrada hoy por la minoría, don Basilio Alvarez rogó al presidente de la misma don Emiliano Iglesias, hiciera llegar a conocimiento del ex presidente de la República el deseo de que asista a una de las próximas reuniones con objeto de que pueda explicar su actitud y defender la conducta que viene observando.

### BANQUETE EN PALACIO

Mañana se celebrará en el Palacio Nacional, un banquete de gala con motivo del aniversario de las elecciones que trajeron la República.

### EL VIAJE DE PITA ROMERO

Parece que en el Consejo de hoy se dieron por terminados los trámites diplomáticos del viaje de Pita Romero al Vaticano, para comenzar las negociaciones del nuevo Concordato. Empezará el viaje del 20 al 30 del actual.

### LOS SOCIALISTAS Y LA AMNISTIA

De tres y media a cuatro y media se reunieron los socialistas. Al terminar el señor Lamóneda manifestó que únicamente se trató del proyecto de amnistía, acordando ratificar los acuerdos adoptados en la reunión de ayer.

### EL PROYECTO DE AMNISTIA

Se reanuda el debate sobre el proyecto de amnistía. Interviene el señor Prieto.—Declara que examinará el asunto desde el punto de vista político.

Dice que el proyecto es anticonstitucional porque no es una amnistía, sino un indulto, encaminado exclusivamente hacia los elementos de la derecha.

No hay espíritu de generosidad, sino afán de cumplir un compromiso entre el Gobierno y sus consortes, las derechas.

La amnistía que se discute pondrá en la calle a un grupo de hombres movilizables para combatir al régimen.

Hay que tener en cuenta que hoy la República es más débil que en 10 de agosto de 1932.

El Parlamento han desaparecido los partidos de izquierda. El partido radical está despedazado y quedará hecho astillas en estas mismas Cortes. (Rumores).

Ignoramos aún si otros elementos entran o no en este régimen.

El partido socialista ve quebrantados los principios republicanos y ante ello, y ante el acortamiento del régimen, llama la atención del partido radical.

Dirigiéndose a las derechas, dice que no deben permanecer inéptas en sus actitudes legislativas. Sus éxitos políticos, hasta ahora, los proporcióna la debilidad del Gobierno.

En estas circunstancias liberar a los enemigos del régimen es peligrosísimo.

El sometimiento del poder a las derechas lo proclama lo ocurrido con los haberes del clero.

Yo no exalto la conducta de los revolucionarios de diciembre, pero reconozco en ellos un mayor valor en la actuación al enfrentarse con la fuerza pública.

En cambio, los soldaditos de la remonta que murieron a balazos en la plaza de la Cibeles, fueron engañados por los dirigentes, cuya criminalidad es doblemente mayor.

El mando cuando saca la tropa de los cuarteles abusando de su jerarquía lo hacen engañando. Eso es más aleve.

(El Sr. Honorio Maura le interrumpe. Los socialistas le apostrofan. Se promueve un gran escándalo.)

El señor Prieto se refiere luego a la evasión de capitales, afirmando que fue una agresión manifiesta contra la República.

No comparto la tesis que expuso ayer el Ministro de Justicia, pues en el proyecto inclusive se incluía a un Consejero del Banco Hispano Americano, de cuya entidad formó parte el señor Alvarez. Ese señor negociaba con cheques, con solo el afán de lucro.

Termina rechazando el tope que establece la amnistía, pues se incluye únicamente a los monárquicos, apartando de él a los sindicalistas.

(Aplausos de los socialistas.)

El Sr. Alvarez Valdés le contesta. Dice que aunque redactó el proyecto, se limitó a recoger los propósitos del Gobierno. Desde el primer momento se decidió que se incluyeran los delitos por la evasión de capitales.

Niega que tenga relación alguna con el Consejero aludido por el señor Prieto.

Insiste en decir que la amnistía es una petición de la mayoría del país, al

que hay que atender. Alude al movimiento revolucionario de agosto y niega que tuviese carácter monárquico, sino de protesta contra aquel Gobierno.

Afirma que las elecciones trajeron la desaparición de los partidos de izquierda.

En la propaganda electoral los radicales llevaron la amnistía en su programa. Esto es lo que ahora se cumple.

El Sr. Prieto vuelve a hablar insistiendo en decir que aquel movimiento fué contra la República.

Su señoría dice que nosotros no tenemos la confianza de la opinión. Si el Jefe del Estado lo sabía, porque no nos dimitió? (Grandes protestas. Se produce un fuerte escándalo.)

El señor Alvarez Valdés sostiene y rechaza todas las violencias: las de agosto y las de diciembre, incluso las de Jaca. El único camino que acepta es el que se siguió en 12 de abril cuando las elecciones.

Después el Presidente de la República al comprobar si las constituyentes respondían al sentir del país, fué a las urnas; y el resultado fué claro.

El Sr. Prieto protesta de que se conde el movimiento de Jaca, que fué el precursor de la República, pues se condena a los gloriosos mártires. (Se promueve un gran escándalo. Se escuchan fuertes protestas. Los socialistas, de pie vitorean a la República.)

Entre el barullo que hay en la Cámara el señor Prieto grita:—En ese movimiento tomó parte el mismo jefe del Estado!

(Los socialistas aplauden. Estos son increpados por las derechas. La campanilla de la Presidencia no logra imponer orden.)

El Ministro de Justicia quiere contestar y el señor Prieto grita:—¡Viva la revolución del 15 de diciembre!

(Los socialistas le corean entusiásticamente.)

El señor Guerra del Río dice en nombre de los radicales, que las palabras del Sr. Prieto son de evidente mala fé. Ha puesto, dice, de alcahuete a la República para una baja maniobra.

Los republicanos estamos en nuestros puestos. (Los socialistas increpan a los radicales. Se reanuda el escándalo.)

El Sr. Prieto niega que quiera hacer ninguna maniobra sino que lo que ha hecho ha sido protestar de las palabras del Ministro de Justicia, diciendo que las elecciones fueron las que trajeron la República. No hubieran sido así, sin la jornada de Jaca.

Los radicales siguen protestando y dicen que los socialistas no hicieron nada por traer la República.

El Sr. Besteiro protesta y recuerda que al llegar la fecha estalló la huelga general en toda España menos en Madrid. No pararon los ferrocarriles porque no era conveniente.

Como sigue el barullo de voces la Presidencia protesta del espectáculo que se está dando.

Entre los señores Bruno Alonso y Serrano Jover se cruzan crudísimas frases y otros diputados evitan que aquellos dos lleguen a las manos, pues Bruno Alonso salta varios escaños.

Durante algún rato nadie se entiende. Por fin restablecida la calma el señor Alba ruega que se le den medios como debe actuar, para evitar espectáculos como el presente.

Los monárquicos le gritan a Bruno Alonso insultándole y este dice que sostiene su actitud fuera del salón.

Se arma nuevo escándalo. He dicho, añade Bruno Alonso, que eran unos canallas los que se levantan contra los socialistas que defienden un criterio honrado.

Después siguiendo el barullo interviene don Trifón Gomez el cual protesta de que se haya calificado a los socialistas de rajados. Las organizaciones obreras no fueron a la huelga de Madrid por motivos que los republicanos que se llaman históricos deben conocer.

Nuestro historial es limpio y no se puede calificar jamás de haber hecho traición.

La lista de muertos, heridos y encañalados lo demuestra. El Sr. Prieto encarándose con el señor Guerra del Río le dice: Y sepa

para siempre que yo no hablo nunca de mala fé.

Se lee una proposición pidiendo que mañana jueves y pasado viernes no se celebre sesión.

El señor Alba dice que ha explorado a la Cámara y no es propicio a esta vacación.

Un diputado de la Esquerra defiende la proposición.

Se procede a votarla y se rechaza por 166 votos contra 46.

## Comentarios a la sesión

Madrid, 11 (11 n.)

Lo ocurrido en el salón de sesiones del Congreso ha sido vivamente comentado en los pasillos.

El señor Besteiro decía que por su amor al régimen parlamentario veía con gran sentimiento el espectáculo que están dando las Cortes.

Estimábase, casi generalmente, difícilísima la situación en que se había colocado el Ministro de Justicia.

Incluso algunos radicales calificaban de inhábil y torpe el haber condenado los movimientos revolucionarios incluso el del 15 de Diciembre, pues, no puede decirse eso siendo un ministro de la República y habiendo intervenido en aquel movimiento el propio Jefe del Estado.

El señor Alvarez Valdés decía que había hablado en tonos generales refiriéndose a los movimientos de carácter subversivo, pero esto no podía interpretarse como que fuera desafecto al régimen republicano.

Otros diputados radicales así como los elementos de izquierdas decían que la actitud del señor Guerra del Río no se solidarizándose con su compañero el Ministro de Justicia, había sido muy oportuna.

Los diputados de la Ceda comentando el incidente decían que precisa adoptar resoluciones para evitarlo. Creía que por parte de la Presidencia de la Cámara había demasiada tolerancia al deparar hablar a cuantos quieren.

## Lo que dice Alba

Madrid, 11 (11 n.)

El señor Alba dijo que a primera hora le telefonó el señor Lerroux diciendo que por encontrarse algo indispuesto no podía acudir al Congreso a contestar a la pregunta que se le había anunciado sobre la ocupación de Iñi.

Dijo que si mañana está mejor acudirá al Congreso.

Mañana a primera hora se discutirá el proyecto de amnistía y luego el de tarifas ferroviarias.

Negó que el Gobierno tenga el propósito de aplicar la guillotina al proyecto de amnistía.

Su deseo sería que quedase aprobado el proyecto para el 14 de Abril, y si así no es, no será por culpa del Gobierno.

## La situación de Zaragoza

UN DELEGADO DEL GOBIERNO

Madrid, 11 (11 n.)

Parece que en el Consejo celebrado esta mañana el Gobierno acordó medidas urgentes para acabar con la situación de Zaragoza.

Se asegura que ante la indisposición que sufre el Gobernador de Zaragoza se ha decidido el envío de un Delegado del Ministro de la Gobernación para que entienda en los conflictos de orden público en aquella capital.

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El señor Salazar Alonso nos dijo, respecto a la huelga de Zaragoza, que allí se han agotado todos los procedimientos para resolverla, deduciéndose claramente que se trata de un conflicto de carácter político, por lo que se ha visto obligado a adoptar disposiciones para garantizar la seguridad y el orden públicos y los derechos de las empresas que, como la de

los Tranvías y Espectáculos públicos, etc., desean seguir trabajando en normalidad.

Hoy empezaron a circular los tranvías, conducidos por soldados; pero esta misma tarde han comenzado ya a conducirlos los paisanos.

Nos confirmó dió cuenta al Comandante de las medidas que se piensan adoptar, de acuerdo con el ministro de Agricultura, para garantizar la colección y evitar las invasiones de los campos.

También dió cuenta de la visita a los cuarteles, algunos de los cuales como el de García Paredes, se hallan en lamentables condiciones por falta de higiene, capacidad, etc., que hacen precisas inmediatas medidas.

Agregó que tiene el propósito de aumentar la Benemérita, aunque en el momento no puede precisar el número.

## MAS SABOTAJES

Madrid, 11 (11 n.)

Zaragoza.—La huelga en esta ciudad continúa en el mismo estado. Anoche en el barrio de las Delicias hubo un nuevo atentado contra un autobús del servicio público, contra el cual se hicieron numerosos disparos resultando una viajera herida en una pierna.

La policía ha detenido a dos individuos que se confesaron autores de los tiros.

Se ha podido lograr que hoy salieran algunos tranvías, conducidos por guardias de asalto.

## El estado de alarma en Zaragoza

Madrid, 11 (11 n.)

En el Congreso el señor Salazar Alonso, dijo que aunque la situación no ha empeorado en Zaragoza, pues incluso han salido hoy algunos tranvías, el Gobierno como medida preventiva ha acordado declarar allí el estado de alarma, pues hay que evitar que se agraven los conflictos sociales y resolver la situación cuanto antes.

## Malhechor muerto por la fuerza pública

Madrid, 11 (11 n.)

Teruel.—Al intentar la fuerza pública efectuar el traslado, a la cárcel de Montalbán, del preso Manuel Rocu Lago, intentó éste huir, por lo que la benemérita hizo fuego contra el hiriéndolo tan gravemente que en pocos instantes falleció.

El susodicho penado había ya cumplido una condena que se le impuso por haber asesinado a su suegro. Ahora estaba nuevamente detenido por haber asestado a un cuñado suyo sea puñaladas.

Se dice que tenía trastornadas las facultades mentales.

## La ocupacion de Iñi

RUMOR ALARMANTE DESMENTIDO

Madrid, 11 (11 n.)

Como se rumoreara en los pasillos que había una noticia según la cual en Iñi ocurrieron sucesos, según los cuales resultaron heridos un capitán y varios oficiales, el señor Rocha, preguntado por los periodistas, lo desmintió en absoluto, diciendo que "precisamente las comunicaciones se hacen por barcos que utilizan su radio y yo precisamente debía tener informes y no tengo ninguno, y si quisiera haber llegado al Consejo la más pequeña referencia en ese sentido."

## HABLA EL MINISTRO DE LA GUERRA

El Ministro de la Guerra dijo que las noticias que recibe de Iñi son satisfactorias.

El coronel señor Capaz sigue las conversaciones con los indígenas, dentro de la mayor armonía, hasta el extremo que ni siquiera ha llevado pistola, habiéndole facilitado su labor, el conocer perfectamente el árabe y el dialecto de aquellos indígenas.

# BORN HOY, SOLEMNE ESTRENO de

# DOÑA FRANCISQUITA

con Raquel Rodrigo, Matilde Vázquez, Antonia Arévalo, Fernando Cortés, Manolo Vico, Antonio Palacios y Félix de Pomés.

### Accidentes de aviación

Madrid, 11 (11 n.)  
Un aparato de esta base se elevó hasta los tres mil metros con el objeto de realizar pruebas en la altura.  
El piloto de que se le fundió el motor, lo cual había de producir una inmediata caída, por lo que el piloto se lanzó en paracaídas y el aparato se estrelló en el espacio provisto de sendos paracaídas.  
El mecánico llegó felizmente a tierra pero el teniente García Pardo, al dar contra una tapia, produciendo una enorme contusión en la cabeza, con probable fractura de la columna vertebral.

### Ejército del Yemen en peligro

Madrid 10 (11 n.)  
Telegrafían a la Agencia que las tropas del Yemen se encuentran en una situación peligrosa como consecuencia de la batalla librada en la región de Thima.  
Se cree que las tropas se encuentran cercadas.  
La ciudad de Haradh, ocupada por las fuerzas "sancas", continúa resistiendo dos fuertes ataques de los cuales está a punto de caer, mientras que el otro, defendido por el comandante en jefe del ejército del Yemen, continúa resistiendo.  
Los refuerzos que habían sido enviados en socorro de los sitiados han sido derrotados en la región de Wad-Loheia.  
Después de esta victoria, las tropas avanzaron rápidamente sobre la pequeña población de Midi, a la que se ha tomado por asalto.  
Por otra parte se sabe que las tropas enviadas bajo el mando del Emir Feyzi, para apoderarse de Akahat, han logrado apoderarse de Akahat, posición estratégica importante y de la población de Akahat.  
Se añade que dichas tropas han penetrado en el desfiladero de Babel, que está considerado como el punto más peligroso de aquella región, y una vez atravesado, el Emir Feyzi podrá establecer en mejores condiciones el sitio de Bakem, en donde se halla, defendido por los Yemenis, casi en ruinas a causa de bombas.

### La reforma de la Constitución de Austria

CONFERENCIAS DE DOLLFUS  
Madrid 10 (11 n.)  
Viena.—En estos últimos días el canciller Dollfus ha celebrado detenidamente las conferencias relacionadas con la implantación de la nueva Constitución especialmente sobre su entrada en vigor así como sobre la elección de Presidente Federal.  
La organización de los heimwehren reclama que la nueva Constitución en vigor de las facultades otorgadas al Gobierno para dictar decretos de urgencia mientras que el partido cristiano insiste en que sea respetada la actual Constitución, convocándose al efecto un Consejo nacional para proponer la ley y los plenos poderes.  
Más complicada según parece se desprende la cuestión de la elección del Presidente Federal admitiéndose como muy poco probable la idea de un Consejo que habían sugerido en algunos círculos.  
Existe un plan para que el Presidente Federal sea elegido en virtud de una elección entre los tres mil electores de Austria o bien por el Consejo nacional, entre tres candidatos propuestos por el gobierno. Entre los nombres que suenan de candidatos a la Presidencia, figura el actual ministro de la Defensa Nacional, Príncipe Schoenberg Hartensin, amigo personal de Dollfus.

### Detención de un jefe nazi

Viena.—La policía ha detenido al jefe hitleriano Fitzthum, que se evadía del hospital de la Cárcel central, el cual había sido detenido y condenado a tres meses de cárcel por distracción de fondos de la Caja de la Fábrica Industrial.  
También ha sido detenido un hijo del célebre profesor de Economía de la Universidad de Viena, señor Spán, que se acusa de propaganda y actividades hitlerianas.

### La agitación política en el Uruguay

DESCUBRIMIENTO DE UN COM-  
PLOT REVOLUCIONARIO  
Madrid, 11 (11 n.)  
Buenos Aires.—Noticias que se reciben en esta capital procedentes de Montevideo, aseguran que el Gobierno uruguayo, encaminado a procurar un movimiento que debía estallar días antes de la celebración de las

elecciones, que como se sabe, están fijadas para el día 19 del corriente.  
Con este motivo, las autoridades han adoptado medidas e precaución para hacer abortar el movimiento.  
Según las mismas noticias, la policía ha detenido a varios líderes políticos complicados según parece en el levantamiento que se proyectaba. La situación política es bastante confusa.

## Ecós varios

### LA CAUSA DE CASAS VIEJAS

Madrid, 11 (11 n.)  
Cádiz.—El Fiscal de la Audiencia ha informado favorablemente la petición del defensor del Capitán Rojas en el sentido de que compareciera en el proceso como testigos los señores Azaña, Casares Quiroga y Arturo Menéndez.  
CONDENADO POR EL TRIBUNAL DE URGENCIA  
Sevilla.—El tribunal de Urgencia ha condenado a Juan Luis Costa Figuerero, súbdito brasileño, a 18 años, diez meses y dos días de reclusión menor, como autor de los disparos contra los agentes de policía, que originaron la muerte de un guardia municipal.

### HACIA IFNI

Las Palmas.—A mediodía zarpó para Ifni el guardacostas "Arcilla".  
No lo hizo ayer por negarse a abastecerlo el sindicato de obreros de carbón.  
UN PETARDO EN MADRID  
A primeras horas de la mañana estalló un potente petardo en la puerta de los talleres de la platería de la calle de Maiquez, barriada de Tetuán de las Victorias.  
El hecho se relaciona con la huelga de metalúrgicos, pues los obreros de dicha fábrica no reanudaron la huelga.

### EXPLOSION EN UNA PIROTECNIA

Almería.—Mientras en una pirotecnia en el pueblo de Pechina se estaba confeccionando un castillo de fuegos artificiales, sobrevino una explosión que causó grandes destrozos. Resultaron muertos dos hombres, dos mujeres y un niño.  
Otras varias personas que se hallaban allí sufrieron quemaduras más o menos graves.

### BALAS Y PIEDRAS CONTRA UN CENTINELA

Salamanca.—Durante la noche fué tiroteado y apedreado el centinela de la cárcel.  
Acudió la guardia que repelió la agresión contestando a disparos, y entablándose vivo tiroteo.  
Se personaron asimismo ante la cárcel fuerzas de asalto que dieron una batida a consecuencia de la cual lograron detener en un ventorro a tres individuos sospechosos.  
El centinela resultó lesionado de una pedrada en un ojo.

## Extranjero

### EL PRESIDENTE DE CUBA DECRETA UNA MORATORIA

Habana.—Mendieta ha firmado un Decreto disponiendo una moratoria de dos años para el pago de las deudas exteriores. La moratoria no afecta a los intereses.  
Ordénase en la disposición una encuesta sobre las condiciones en que se hicieron algunos empréstitos.

### BOMBAS EN YUGOSLAVIA

Belgrado.—Ante el edificio que ocupa en Zagreb la Jefatura de policía estallaron anoche dos bombas que han causado grandes destrozos, aunque, por fortuna, no desgracias personales.  
Se supone trátase de un caso aislado de terrorismo, no perteneciente a campaña organizada.

### ROB ODE UNA PINTURA FAMOSA

Gante.—Del nuevo museo de esta ciudad ha desaparecido durante la noche última el famoso y notabilísimo tríptico de Van Dyck "El Cordeiro místico".  
Ignórase quienes puedan ser los autores del robo de la valiosísima obra pictórica.  
La policía practica activas gestiones, sin resultado hasta ahora, para recuperar la joya artística y dar con los autores de la sustracción.

### EX PRESIDENTE QUE FALLECE

Habana.—Ha fallecido el Doctor Alfredo Xazas, ex presidente de la República Cubana.  
MONARQUICOS Y OBREROS  
Kens.—Ante el anuncio de la reunión del Comité Monárquico local las organizaciones obreras para protestar de la reunión penetraron en el local y se produjo un choque.  
Se hicieron disparos y se golpearon con las porras.  
Se registró un muerto y varios heridos.  
LOS NAUFRAGOS DEL "CHILASKINE"  
Moscú.—Los servicios de aviación que practican incansantes esfuerzos para recoger a los naufragos del vapor "Chiluskine", han logrado realizar el hallazgo y el salvamento de 62 de ellos.  
Se encontraban refugiados sobre un enorme témpano de hielo que flota a la deriva, en el cual quedan todavía 28 personas.

# Últimos Telegramas

### DETENCION DE DESTACADOS COMUNISTAS

Madrid 12 (2 t.)  
Málaga.—La policía, obediendo a instrucciones recibidas, ha procedido a la detención de varios miembros de la Juventud Comunista, conocidos en esta ciudad por su actuación violenta.  
Entre ellos figura el presidente de la entidad.  
Los detenidos se han confesado ante las autoridades como autores de una serie de hechos delictivos, entre ellos la rotura de los cristales en la casa social del Círculo Mercantil, el ataque a una pareja de carabineros que custodiaba el consulado alemán, y el incendio intencional de un coche de Correos.  
Se han practicado varios registros domiciliarios, en los cuales se han recogido siete pistolas.  
Con motivo de estas detenciones se ha podido averiguar que los comunistas preparaban un movimiento que debía estallar el día 14 del actual.  
Los detenidos han sido encarcelados comunicándoseles.

### La huelga en Zaragoza

Zaragoza.—Continúa sin visos de arreglo todavía el conflicto planteado por el paro.  
El Gobernador ha dado orden para que se proceda a la detención del comité de huelga, orden que ha querido la policía poner en práctica sin perder momento.  
Anoche mismo fueron detenidos varios de los elementos que integran el comité de huelga. A última hora se dice que han sido capturados todos.  
El periódico "El Noticiero" sin haber podido reparar aún totalmente los desperfectos sufridos por sus talleres, ha reaparecido hoy con una sola hoja exclusivamente informativa, que ha sido arrebatada materialmente por el público.  
Ha aumentado algo la circulación de autobuses y tranvías por el centro de la capital. De todos modos, fueron retirados a las ocho de la noche. Tanto por la tarde como a primeras horas de la noche, el público ha formado largas colas ante los puestos de periódicos en que se expendían ejemplares de los de Madrid.  
Se ha publicado la declaración del estado de alarma.  
A L. C. N. T. ha repartido una hoja firmada por el "Comité pro paro nacional, en la que se formula una firme protesta por el hecho de excluirse los sindicalistas en el proyecto de amnistía. En dicha hoja se ataca duramente no sólo al Gobierno, sino aún al régimen.  
La policía ha detenido a varios de los repartidores de la indicada hoja.

### UNA NOTA DEL GOBERNADOR DE ZARAGOZA

Zaragoza.—El Gobernador ha dado por radio una nota detallando la actuación de las autoridades. La huelga, dice, no tiene carácter social ni por objeto reclamación de ninguna ventaja económica en defensa de la clase trabajadora constantemente arrastrada a estos movimientos políticos con pérdida de jornales que llevan el hambre a los hogares.  
Con dicho motivo está dispuesto el Gobernador a usar de todos los resortes que pone en sus manos, la Ley y pide la colaboración ciudadana, si precisa, a fin de que cese la anomalía.  
Dice que la actual huelga es el pri-

mer ensayo de frente único que no es dispuesto a que prospere a pesar de haber adoptado la táctica de no provocar represalias para evitar pudieran dar pie a cualquier protesta obrera. Añade, que anoche no dió orden de detención del comité de huelga a pesar de que conocía perfectamente los manejos de las organizaciones obreras y de las órdenes que recibían de Madrid.  
Con dichos motivos está dispuesto a restablecer la vida ciudadana aun trayendo trabajadores desde los pueblos de la provincia a la ciudad. No puede estar a merced de los dirigentes de las organizaciones declarando un movimiento que iba contra el Gobierno como es con demasiada sabido.

### La «Gaceta»

Madrid, 12 (1'55 t.)  
En la "Gaceta" de hoy se publican las siguientes disposiciones:  
Decreto declarando la provincia de Zaragoza en estado de alarma.  
Ampliando dos meses más, el plazo señalado para las disposiciones sobre la fabricación, comercio, uso y tenencia de armas.  
Publica aclaraciones sobre la fabricación, tenencia y uso de pólvoras, cartuchería y adquisición de armas de caza.  
Disponiendo que los horarios y régimen de descanso semanal de establecimientos comerciales que acuerden los respectivos Jurados Mixtos, sean observados no solo por los establecimientos sino también por los vendedores de mercados públicos que se dediquen al mismo ramo de comercio.

### Contra la pena de muerte

DIMITE LA JUNTA DEL ATENEO  
Madrid 12 (112 t.)  
Ayer continuó en el Ateneo de Madrid la Junta general extraordinaria, comenzada el martes.  
Se aprobó una proposición relativa a celebrar una manifestación pública el próximo domingo, contra el restablecimiento de la pena de muerte. Hasta se habló de pedir al Jefe del Estado, ponga su veto al proyecto.  
La discusión fué apasionada interviniendo numerosos socios.  
En medio de un gran escándalo se aprobó por noventa votos.  
La Junta Directiva era contraria a esa manifestación, aunque era partidaria de mantener la protesta contra la pena de muerte.  
Dicha junta dimitió con carácter irrevocable.  
Se nombró a una comisión de siete socios para que la sustituya hasta la nueva elección y para que se encargue de llevar a efecto la manifestación.

### Para impedir los escándalos en el Congreso

Madrid 12 (12 t.)  
Se ha sabido que en la reunión que ha celebrado la Comisión de Gobierno interior del Congreso, se acordó el restablecimiento del albrado moderno en el interior del salón.  
Además se estudió otro proyecto cual es el de instalar una gran campana eléctrica, que accionase desde la

## Plaza de Toros de Palma

DOMINGO 15 ABRIL, A LAS 4 TARDE

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

# 6 NOVILLOS DE D. RAFAEL SURGA 6

POR LOS DIESTROS

**Julio Bohiguez - Eduardo Rodríguez**  
**Bartolomé Solá - Antón Martín**  
**Juanito Pomar - Alfredo Coll**

## Señoras, Media entrada

# Sombre, 1'50. Sol, 1 pta.

## RICINO GOLOSO

DELICIOSO PURGANTE

Mesa presidencial, con tal estridencia, que se impondrá a tomo de todo escándalo, por fuerte que sea, como ya se ha utilizado en otros parlamentos, entre ellos el alemán.  
Algunos miembros de la Comisión expusieron sus temores de que, dado el temperamento español, los diputados huyendo del estrépito del salón, salgan a los pasillos y se produzcan revertas más vivas.

### La situación política

COMENTARIOS APASIONADOS  
Madrid, 12 (1 t.)  
El mismo ambiente de apasionamiento registrado en la sesión de anoche y en los pasillos del Congreso se reflejó después en los Círculos políticos.  
Los socialistas y las izquierdas atacaban duramente al Gobierno especialmente al Ministro de Justicia de quien decían que, después de lo que había manifestado desde el banco azul solo le quedaba el dimitir. Los comentaristas como apoyo de tales afirmaciones tomaban por base las manifestaciones del señor Guerra del Río al no querer hacerse solidario de las palabras de su compañero de Gabinete.  
En cambio los gubernamentales y las derechas hacían resaltar la conducta e intervención del señor Alvarez Valdés afirmando que se había producido como un perfecto hombre de Gobierno y de orden. Dijo que era reprochable el empleo de la violencia viniere de donde viniere y que por tanto eran tan censurables los de la sublevación del diez de agosto como los de la intencion de Jaca.  
Apoyábanse los comentaristas en la intervención misma del señor Guerra del Río quien hizo resaltar que el movimiento de Diciembre fracasó precisamente por culpa de los socialistas provocando con ello la intervención del señor Besteiro quien con su franca y sincera confesión reconoció dicho fracaso.

### MANIFESTACIONES QUE DISGUSTAN A LOS SOCIALISTAS

La afirmación del señor Besteiro no solo causó gran asombro en la Cámara sino que ocasionó un gran disgusto entre los socialistas, quienes, algunos de los más significados, hicieron presente al señor Besteiro su contrariedad por sus palabras.  
Muchos censuraban, de todos modos, la torpeza del señor Alvarez Valdés al persistir en el ataque al movimiento revolucionario de 1930 pues con ello dió armas a Prieto para llevar a la Cámara al escándalo, reduciendo en el que, según los derechistas, se refugiaron los acusados socialistas para tapar el descubierto que habían dejado los jabalíes y Besteiro.

### LAS DERECHAS DISGUSTADAS

También se mostraban anoche disgustados los grupos de la derecha por la forma en que se lleva la discusión de la amnistía, ya que el Presidente intercala siempre en las sesiones cuatro o cinco asuntos. Así no se avanza en la discusión de ningún asunto.  
Algunos decían que el señor Alba confecciona los programas de las sesiones como si confeccionara programas de sesiones de cines con cuatro o cinco películas.  
Algunos anunciaban el propósito de presentar en la sesión de hoy una proposición pidiendo que se dediquen seis horas de la sesión a la discusión del proyecto de amnistía, si precisa, y que la sesión de mañana se prolongue toda la noche, y al final que se aplique la guillotina.  
De todos modos se desconfía de tener aprobado dicho proyecto para el sábado. Muchos creen que puede ser más estudiado quitando, de este modo, todo motivo de logralo

por la violencia y aprobarlo la semana próxima, aunque adoptándole la misma efectividad que si se hubiera aprobado para la fecha de la conmemoración del aniversario de la República.  
Entiéndese que las derechas se convencerán de la conveniencia del tal propósito y que no pondrán dificultades al Gobierno para ponerlo en práctica.  
COMBINACION DE GOBERNADORES  
La anunciada combinación de Gobernadores no fué tratada en el Consejo de ayer. Parece que se llevará al Consejo próximo.

## ASUNTOS DE BALEARES

### CANTIDAD PARA PREMIOS

En la "Gaceta" de hoy se publica una orden distribuyendo 21.000 pesetas que figuran en los presupuestos para primas ordinarias y extraordinarias entre los alumnos de las Escuelas de Artes y Oficios artísticos, correspondiendo a la de Policía 125 pesetas.

### BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES AL CONTADO

Cédulas Hipot. 6 por 100	103'85
Acciones pref. Tel.	107'65
Id. ordinarias.	107'00
Trasmediterráneas.	139'00
Catalana Gas F.	97'50
6 por 100 Crédito Local	
Interprovincial.	97'35

### CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos.	18'50
Id. suizos.	238'15
Liras.	63'00
Libras esterlinas.	37'95
Dollars.	7'37

11 de abril de 1934.

### EXTRANJERO

Madrid 12 (1'30 t.)  
(Urgente)  
LONDRES

Peestas.	3771
Dolares.	51650
Francos.	7821

PARIS

Pesetas.	20712
Dolares.	1515
Libras.	7825

FABRA

## Trocadero Hoy Jueves

a las 10:30 noche

### «Gala de los Artistas»

organizada en honor del Grupo Amateur de Arte Lirico, a la que asistirán todos los Artistas terminada la función en el Teatro Principal.

### ATRACCIONES

VALIOSOS REGALOS. - ROULETTE DANZANTE

### Precios ordinarios

Consumaciones desde 1'50.  
Reserve su mesa. Tel. 11-31.

## Café Restaurant Born

### CONCURSO

Mañana viernes 13 Abril, a los 10 noche

### por la Orquesta de Instrumentos Españoles

# «LOS AMIGOS DE LA MÚSICA»

A BENEFICIO DEL ASILO

## Las Hermanitas de los Pobres

Bajo la dirección de

# B. Calatayud

### MOTORES TRIFASICOS "GEAL"

PRODUCTO NACIONAL DE LA General Electric Española

Protección contra gotas de agua  
Cajinets de bolas  
Concesionarios Venta

**GEATHOM** Conquistador, 7  
PALMA DE MAYORCA

### GRAN OCASION

Véndese magníficos solares, en la Cala de San Vicente, C'an Botana, vista espléndida y muy saludable. Informes: Pelaires, 12.

**MENSAJES**

**CORRESPONDENCIA**

particular; cartas, efectos y similares son depositadas; o repartidas con rapidez y reserva. «AGENCIA CONTINENTAL», PLAZA DE CORT, 9, 2.º 1.ª (3308)

**SE VENDE CASA**

planta baja, espaciosa, todo confort, jardín, garage y terreno para edificar. Razón en la misma: Archiduque Luis Salvador, 147. (3338)

**SE ALQUILA**

un piso amueblado con tres habitaciones y agua de lluvia. Informes: Calle Murillo, 104, Santa Catalina. (3326)

**SE ALQUILA**

en sitio céntrico espacioso entresuelo propio para despacho de importancia, oficinas o similar, con instalaciones eléctrica, de gas, telefónica y agua a presión. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3317)

**SE VENDE CHALET**

recien construido en Coll d'en Rebassa orilla del mar, rodeado de jardín, cinco dormitorios, sala comedor, cuarto de baño, terraza y garage. Razón: calle Malberti, 58. Coll. (3331)

**SE ALQUILA**

un local propio para cochera en la calle de Reynés núm. 7. Razón en el número 11. (3333)

**MAQUINA**

PARA CORTAR NARANJAS se vende. Pensión Hiller, Terreno. (3334)

**Se traspasa local**

punto céntrico. Razón: Harina núm. 7, 3.º 1.ª (3339)

**SE ALQUILA**

un local en la Avenida de Alejandro Rosselló. Informes en la misma Avenida, 104. Estanco. (3334)

**SE OFRECEN**

dos criadas de 28 y 30 años para casa particular una de ellas prefiere poca familia. Vendo piso en la calle Herreña dando buen interés. Informes: Socorro, 137. (3352)

**ROSENTGAR 7 H. P.**

vendo a precio módico en perfecto estado. Informes: A. Moyá. Pont d'Inca. (3335)

**VENDO CASA**

planta baja, desalquilada en el ensanche, tres dormitorios, sala comedor, cocina, azotea y jardín. Valor 13.000 ptas. Razón: Ballester, 2. Bajos (3345)

**Se desea matrimonio**

esposa para cocinera y trabajos de casa y marido para camarero. Hablando francés o inglés. Se necesita cocinero hablando francés o inglés. Dirigirse a Palma Post, San Felio, 4. (3342)

**COMPRO AUTO USADO**

Una de estas tres marcas FORD 8 H. P.; FIAT BALILLA o MORRIS 7 H. P. preferible MORRIS no importa el mal estado pagaré buen precio. Informes: Pedro Femenias, Olmos, 142, de 2 a 3. (3337)

**Hotel a orilla del mar**

Con todo el moderno confort. Baños de mar particulares. Muy cerca de Palma y acreditado por la colonia extranjera. Se traspasa o alquila por no poderlo atender. Informes: Propagandas Alzina, Borne 94, entlo. (3340)

**ALQUILO LOCAL**

Grande, 650 m.; bien situado; propio para garage, industria, almacén, taller. Informes: Bolseria, 17, despacho, de 9 a 12 y media y de 4 a 6. (3310)

**SE ALQUILA**

una tienda calle Platería 1. Informes: Calle Santa Eulalia, 45. Platería «La Perla». (3353)

**DOS LOROS**

macho y hembra, vendo. Ofertas a Apartado de Correos 107. (3335)

**Clínica del Automóvil**

Reparaciones garantidas. Facilidades de pago. Avenida de Estanislao Figueras, núm. 53. (3305)

**AUTOS**

Coches buenos de ocasión. Garage Nicolás de Paix, 10. (3351)

**EN CASA PARTICULAR**

Se ofrece cuarto para dos amigos a todo estar o solo dormir, habitación ventilada, baño, trato familiar. Informes: Propagandas Alzina, Borne, 94, Entlo. (3318)

**Radio ALGA Station**

el más selectivo y barato AVENIDA ANTO. MAURA, 42 3.º 2.ª (3348)

**COMPRARIA**

casa planta baja, situada Ensanche. Plaza de Toros de 7.000 a 8.000 pesetas. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3350)

**SE ALQUILA**

piso principal contiene cuatro habitaciones, propio para despacho. Informes: Plaza Cuadrado, 11 pral. (3349)

**CEDO HABITACION**

amueblada en casa particular. Soler, 16, 1.º Santa Catalina. (3344)

**GALGO EXTRAVIADO**

color canela, pecho y patas blancas. Se gratificará al que lo entregue calle 8. núm. 35. Son Cotoneret. Palma. (3346)

**Extintores para incendios**

«Supremo»

REPRESENTACION EXCLUSIVA:

«Agrícola Mecánica»

Anselmo Clavé, 29, Palma

Demostraciones gratuitas (3347)

**BARATO SE VENDE**

por tener que ausentarme, muebles, camas, colchones, etc. Son Rapiña, Calle Garrit, 36. Casa Reinés. (3323)

**SE ALQUILA**

en Son Serra una casa con jardín, agua a grifo parada Tranvia. Informes: Kiosko Martí. Jaime II, 81. (3324)

**Espléndida habitación**

alquila familia castellana con baño a la calle y cuarto de baño, 31 Diciembre, 62. pral. 1.ª (3325)

**Corredor anuncios**

con práctica, conocimientos del ramo y bien relacionado con este comercio, se necesita para trabajar anuncios de «Correo de Mallorca». Indispensable buenas referencias: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3332)

**Sillerías a plazos**

SIN FIADOR Santo Cristo, 4. (3328)

**PERDIDA**

El lunes día 2, se perdió en el cine Borne o paseo Borne, un bolso de señora que contenía dos relojes, cheque de viajero y unos dólares. Se gratificará bien al que lo presente al Restaurant Romeu, calle del Estanco, 5 (cerca Borne). Palma. (3332)

**COMPRARIA**

CORTINAS—PERSIANAS en buen estado de uso. Dejar direcciones en plaza Sta. Eulalia, 10. (3332)

**SE VENDE**

una sala y un comedor en perfecto estado. Informes: Julián Alvarez, 13, 3.º (3 a 4 tarde). (3340)

**SE NECESITAN**

BUENA PLANCHADORA para ropa interior diseñera y caballero y MACHACA de 15 años que sepa coser, leer y escribir para trabajo en taller limpio PARA TODO EL AÑO. Presentarse de 4 a 6. «Ideal» LAVADOS, taller alemán. Espartero, 9, Santa Catalina. (3314)

**GANGA**

Buich torpedo. 1000 ptas. a toda prueba. Avenida de Estanislao Figueras, 53 (3327)

**AVISO**

a los que tengan palmeras y deseen limpiarlas de palmas viejas acudan al especialista Francisco Solé, calle San Dámaso, 33. La Soledad. (3362)

**FIAT 8 H. P.**

Cupé royal dos asientos interiores y dos exteriores casi nuevo verdadera ganga. Se vende por 3.500 Ptas. hay que verlo para creerlo. Informes: Garage Gomila, Rambla, 84. (3355)

**Venta Eritaña**

(ANTES)

**MOULIN ROUGE**

Viernes 13, inauguración del local reformado, con 10 bellísimas y nuevas tanguistas.

Todos los días de 6 a 8 **Vermouth** y de 10 a 4 madrugada **Dancing**.

**Nueva Dirección. No equivocarse**

**Calle Santiago Rusiñol, 1 y 3 (esquina Plaza de Toros Vieja) Teléfono 2817**

**Carrocerías Valéns**

Modelos Proyectos Presupuestos

Carretera de Soler, 62 - Palma

**¡¡BUEN CONSEJO!!**

¿Quiere Vd. evitar que la POLILLA destruya sus VESTIDOS, TRAJES, ABRIGOS y demás prendas de INVIERNO?

Cuide Vd. antes de retirarla, mandarla a LIMPIAR Y PLANCHAR en los

TALLERES de TINTOREERIA movida a VAPOR

**Casa Bartrulich**

(Fundada, 1900; Premiada con medalla de oro, en 1910)

RAPIDEZ y PERFECCION en todos los trabajos SUCURSALES:

Plaza de Coll, 17, «LA BARCELONESA»

Plaza de Cort, 3, «LA CATALANA»

Plaza Antonio Maura, 18, SOLLER.

TALLERES Y DESPACHO

Obispo Massanel, 26-30 (Ensanche) PALMA

**Persianas arrollables**

**“COLLADO”**

Son las mejores. Servicio rápido.

**MUEBLES CAÑELLAS, San Miguel 7-9, Palma**



**Marcador**

d. huevos

aparato ingenioso marca

sin romperlos

12 pesetas

**Algodón**

hidrófilo

QUIMICAMENTE

PURO

a 450 ptas. el kilo



**CORREAS**

para transmisiones

todas clases y precios

**CICLISTAS**

Neumáticos, Cámaras,

Tubulares

Buenos precios



**Casa Codina**

UNION, 8, PALMA

(Junto al Borne)

**PERDIDO**

un pequeño estuche conteniendo tres llaves y el nombre del dueño. Se gratificará su devolución a Hotel Palma. (3359)

**ACADEMIA SALVA**

Enseñanza de corte sistema Martí. confección de vestidos y enseñanza de bordados. Bolseria 18, 2.º Palma. (3343)

**100 PTAS. DIARIAS**

Ganarán personas solventes. Impo- tante representación extranjera, capitales y cabezas de partido. CENTRO HERTZIANO. Gravina, 11. MADRID

**SE VENDE**

baratísimo Studebaker turismo 7 asientos. Plaza Navegación, 24. Colmado «La Mallorquina». (3357)

**SE ALQUILA**

primer piso calle Santa Cruz, 40 con agua corriente, luz eléctrica y gas. Informes: Plaza Olivar, 6, 1.º de 9 a 11 y de 1 y media a 3. (3368)

**SE VENDEN**

todos los muebles de una casa. Razón. Plaza de la Conquista, 3, 3.º 1.ª de 9 a 6. (3292)

**BASCULA**

Compraria usada buen estado para pesar Camión entre 3.500 a 4.000 Kgs. Informes: Calle Archiduque Luis Salvador, 19. (3292)

**SE ALQUILAN**

dos habitaciones propias para despacho, mucha luz en punto céntrico. Informes: 31 Diciembre, 14, 2.º 1.ª (3364)

**SE VENDE PENSION**

acreditada a mitad de precio, asunto urgente, por ausentarse el día 20. Razón: Propagandas Alzina, Borne, 94, Entlo. (3360)

**PENSION GUAL**

habitaciones ventiladas, cuarto de baños. Teléfono 2039. San Cayetano, 15 y 17 (junto al Borne). Palma. (3256)

**SE VENDE**

una máquina Singer, una escopeta y una bicicleta. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3358)

**NODRIZA**

se ofrece para criar en su casa. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (3363)

**MUCHACHO**

lo necesita el fotógrafo «Herrens». Sindicato, 48, 2.º 2.ª (3361)

**SE ALQUILA**

un Chalet recién construido en el hermoso y pintoresco pueblo de Randa calle del Monte. Consta de una sala de entrada, cuatro espaciosos cuartos dormitorios, un comedor, una cocina, una guente y una terraza de donde se domina la mayor parte de los pueblos de Mallorca. Informes: en Randa, con Bernardo Sastre Barceló. Calle Fuente, 17. (3365)

**SE VENDEN**

varios carritos para reparto de helados y varias bombas. Ordinas. Mantecos, 12. Palma. (3330)

**CHICO**

falta de 14-15 años Bar Dandi Kiosco del Mirador. (3341)

**CRISTOBAL PASCUAL**

MEDICO ESPECIALISTA

Piel, Sífilis, Vías Urinarias y medicina general.

Consulta de 11 a 1 mañana.

Económica para obreros de 6 a 8 noche.

Tratamiento de la Elenorragia por procedimientos modernos.

Sífilis depuración rápida y segura de la sangre aplicación del Neosalvarsan y 606 a precios módicos.

Calle Mesquida (junto al Borne).

**SE VENDE**

Hermoso terreno al borde del mar plantado de pinos, 10 km. de Palma. Para informes dirigirse a OASIS, TERRENO, Plaza Gomila, 5. (2939)

**Padece V. de los pies?**

Quiere curarse?

Use SALPIES

Faquete. 0'30 ptas.

Caja. 1'00 »

**CALADOS**

Se hace a Blusas y vestidos «Especialidad en mantos». Calle SINTAS, 6. (3307)

**A 0'35 ctms. Km.**

alquila auto nuevo, Morris, gran lujo. Informes: M. Nicolau, Teléfono. 1191. (3064)

**Revolucion Señoras**

Peluquería «La Ideal» Hace sus permanentes desde 12 pesetas. Garantizada 8 meses. Calle Sindicato, 1, 1.º (3271)

**Piano «Chassaing Freres»**

núm. 3 de cuerdas cruzadas se vende en perfecto estado. Razón: Palacio, 2. (3271)

**COMPRO**

máquinas de coser usadas de todas marcas y sistemas. Reparaciones gratis a domicilio. Calle Teatro Balear, 3. (3307)

**AUTOMOVIL**

en buen estado, toda prueba; vende muy barato; facilidades de pago. aPseo Sagrera, 11.

**Certificados penales**

nacimiento, defunción, vecindad, buena conducta, última voluntad libre sanción para Chofers; de estudios académicos, etc. Tramita con urgencia AGENCIA OLIVER, S. Jaime, 9.

**Vinos de mesa Oliver**

Sacristia San Jaime, 8, Suersal. Merced, 8. Servicio a domicilio.

**CASA CASTELLÁ**

GRAMOFONOS — DISCOS Y RADIOS de las mejores marcas STO. DOMINGO, 34 y 36

**LOMBRICES (CUCS)**

Desaparecen en breves días tomando el ELIXIR VERMIFUGO AGUILO DE SON SERVERA.

**Persianas económicas**

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos. JORGE MESTRE Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25 cerca del Instituto. (1291)

**RADIO**

Moderno aparato 3 valvulas completo con altavoz ptas. 130. Calle Alfarrera, 64, 2.º 2.ª de 1 a 3 y de 6 a 10. (3074)

**FINCA RUSTICA**

de unos veinte y cinco cuarteradas, situada a dos kilómetros de Valldemosa, carretera de Deyá, compuesta de Olivar, Almendras, Algarrobos, Frutales, huerto con pequeño manantial, bosque, casa rústica con Almazara. Se vende. Informes: Plaza de Cort, 9, Despacho de 12 a 2. (3074)

**GUARDA MUEBLES**

Disponemos de grande Almacén para la custodia de muebles. Precios reducidos. Margarita Mateu, Pelaires 8 y 12. Tel. 1253.

**CARNETS DE CHOFER**

Y LICENCIAS DE CAZA Se facilita auto enseñanza a conducir. Trámítanse en cinco días sin recargo.—Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18. Teléfono 1544

**EVITE MULTAS**

Antes de adquirir un automóvil sirva enterarse de los documentos necesarios. Le informará gratuitamente AGENCIA OLIVER. San Jaime, 9. Teléfono 1919. Palma.

**GARAGE AMERICANO**

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova núm. 8.